

57. Jahrgang

SAMSTAG, den 14. Dezember 2024

www.wir-in-weilerswist.de

Woche 50/52 / Nummer 25

Wir wünschen allen Weilerswistern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2025

(WK) Starten Sie in eine entspannte, ruhige Weihnachtszeit und genießen Sie wieder die geschmückten Häuser in Weilerswist. Auch in diesem Jahr bereiten wir Sie mit unseren

Weihnachtsfotos auf ein stimmungsvolles Weihnachtsfest vor. Es gibt noch zwei Termine: der Wichtelweg am Swister Turm und das Don Kosaken Konzert in der St. Mauritiuskirche.



NEUE IC7 CYCLING BIKES

JETZT AUSPROBIEREN!

Tel: 02254-835 8322

Günter Rose Str. 8

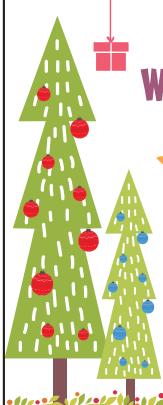
seilsprung.com

Weilerswist

Seilsprung
FITNESS & GESENDEHIT



Wir wünschen all unseren Kunden und Geschäftspartnern ein entspanntes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr. Danke für Ihre Treue in diesem Jahr.



**autohaus
Jörg Seidel**
gmbh

Eine Werkstatt... alle Marken!

Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT



TÜV-Prüf-
Stützpunkt

Mit uns kommen Sie ans Ziel!

Autohaus

Jörg Seidel GmbH

An den Eifelhecken 4
53919 Weilerswist
joerg.seidel@ah-boettner.de
Telefon 0 22 54 / 31 56

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Diesel Partikelfilter Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Klimaservice und Desinfektion
- Achsvermessung für alle Fahrzeuge
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur
- Wohnmobil-Service

REISEBÜRO HUNKIRCHEN

VIVA VOYAGE

Gruppenreise Rhône

22.05.-29.05.2025

Lyon • Tournon •
Avignon • Arles •
Viviers • Lyon
ab 1695,- € p.P.*



VIVA TWO

Gruppenreise Donau

06.06.-13.06.2026

Passau • Krems • Wien •
Budapest • Komarom •
Bratislava • Melk • Passau
ab 1795,- € p.P.*

**Verschenken Sie Zeit zu Zweit!
Oder lieber einen Gutschein?**



**VIVA
All
Inclusive**

VIVA ENJOY

Wellnessreise Oberrhein

4 Nächte, Termine
Januar- März 2025

Frankfurt • Speyer •
Straßburg • Mainz •
Frankfurt
ab 650,- € p.P.*



VIVA CRUISES / Swiss Ruby

Gruppenreise Kieler Woche

26.06.-04.07.2025

Kiel • Hamburg • Lauenburg •
Schiffshebewerk Scharnebek •
Bad Bevensen • Uelzen •
Wolfsburg • Rothensee • Burg
bei Magdeburg • Brandenburg
• Potsdam • Berlin
ab 2095,- € p.P.*

* 2 Vollzahler in einer Kabine auf Deck 1

Ich berate Sie gerne. Anruf oder WhatsApp genügt!

Reisebüro H & F

Inhaberin Kerstin Hunkirchen

Burgstraße 3, 53919 Weilerswist
Tel.: 02254/807 8500
hf.reisebuero@gmx.de
www.hf-reisebuero.de

Whatsapp: 0157 714 13381

**FROHE
WEIHNACHTEN**

UNFALL? DANN SCHNELL ZU UNS!

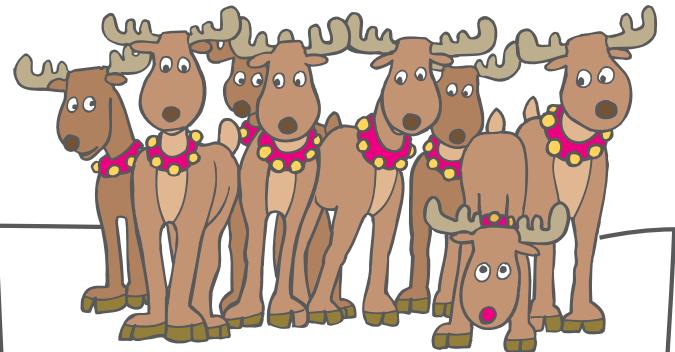
**Gut für die Umwelt:
Instandsetzen statt Erneuern!**

- SEIT ÜBER 58 JAHREN SPEZIALIST FÜR DIE MODERNE UNFALLINSTANDSETZUNG
- PARTNERWERKSTATT FÜHRENDER VERSICHERUNGEN

Vertrauen ist nicht programmierbar,
Vertrauen muss man sich verdienen!
Unsere Kunden wählten uns:



Heinz Kalenborn GmbH
Am Berg 2
53913 Swisttal-Straßfeld
Telefon 02251-51 53 5



*Wir danken herzlich für das
entgegengebrachte Vertrauen und
wünschen allen Kunden
frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr.*



Deutscher Platz 1
53919 Weilerswist
Telefon 0 22 54 / 46 41
www.fuchs-optic.de

DIE BÜRGERMEISTERIN INFORMIERT

Anna-Katharina Horst



Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

geht es Ihnen auch so, dass Sie zum Jahresende zurückblicken auf das, was für Sie besonders emotional war im ablaufenden Jahresrhythmus? Für mich war das neben freudigen und traurigen Erlebnissen im privaten Bereich und meiner beruflichen Entscheidung, nicht mehr zu kandidieren, ganz sicher auch der Wahlausgang in den USA. Dazu schrieb der New Yorker Autor Christian Fahrenbach kürzlich: „... Deutschland ist ein Land, das gerne vor der Zukunft Angst hat.“ Er äußerte auch, dass es Deutsche sehr irritiert, dass ein Vorbestrafter das Weiße Haus erobern konnte. Fahrenbach schrieb auch: „Die USA sind ein Land, dass sich im Grunde auf die Zukunft freut.“ Eine Zukunft, in der ein gewählter Präsident während seines Wahlkampfs angekündigt hatte, 20 Millionen Menschen deportieren zu wollen, die er für Illegale hält. Das scheint die Ge-

meinsamkeit zu sein zwischen USA und Deutschland. „Die Wahrheit dürfte ähnlich sein wie auch in AfD-Deutschland: Millionen Menschen sehen solche Versprechen und entscheiden, dass sie haargenau das von ihrer Politik wollen. Sie entscheiden sich bewusst für den Rassismus und die radikale Agenda“, schreibt der Autor. Bei diesen Worten bekomme ich als Deutsche tatsächlich Angst vor der Zukunft. Ein täglicher Blick in die „sozialen Medien“, die inzwischen repräsentativ wieder geben, wie Menschen in Deutschland denken, macht es auch nicht besser. Einige Wenige wiegeln die Masse auf, die sich gerne populistischen Äußerungen anschließen. Ich stelle allerdings infrage, ob sie vorher viel darüber nachgedacht haben, was sie da bejahren. Die, die dagegenhalten, werden schnell und einfach mundtot

gemacht - hoch lebe die Funktion des Blockens.

Allerdings gibt es auch noch das „reale Leben“. Wenn ich in Gemeinschaften oder auf den Straßen unterwegs bin, fasse ich wieder Mut, weil ich merke, dass es tatsächlich noch mitdenkende und mitfühlende Menschen gibt. Menschen, die bewirken möchten, dass eine Gemeinschaft entsteht, die das vorhandene Potenzial im Land nutzt, um es weiterzuentwickeln. Die nicht auf den Zug aufspringen, nach Schuldigen zu suchen, sondern überlegen, was jeder Einzelne tun kann, um seine eigene Situation zu verbessern, statt zu verharren.

„Wer Angst vor der Zukunft hat, der hat keine Zukunft“, schrieb Heino Falcke. Er ist Professor für Radioastronomie und ehrenamtlicher Laienprediger der Evangelischen Kirche im Rheinland. Er unterstützt meinen Mut, wenn er

schreibt: „Schaumschläger fallen irgendwann von selber auf die Schnauze. Lasst euch von denen nicht beeindrucken! Lauft denen nicht hinterher! Es gibt eine Kraft der Stillen und Leisen.“

Auf diese Kraft setze ich meine Hoffnung, auf die Gemeinschaft derer, die willens sind, nachzudenken, bevor sie handeln: energisch, aber mitfühlend, zielgerichtet, aber verständnisvoll und vor allem solidarisch mit denen, die des Schutzes bedürfen.

Ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten, das Sie frohen Mutes feiern können und bei dem Sie reich beschenkt werden mit Herzlichkeit, Hilfsbereitschaft und Wohlwollen. Für das Jahr 2025 wünsche ich uns allen, dass die Gemeinschaft der Stillen und Leisen sich nicht nur mehrt, sondern auch gehört wird.

Ihre Bürgermeisterin
Anna-Katharina Horst

Nachwuchs in Weilerswist

Nenn es Zufall, nenn es großes Glück ...

Für Andrei Cotel (32) war es Liebe auf den ersten Blick, als er Julia (29) an ihrem ersten Arbeitstag sah - im Aufzug des Seniorenzentrums Stella Vitalis. Das ist sicherlich noch nicht ungewöhnlich. Aber, er, aus der kleinen Walachei/Südmänen kommend, hatte als ausgebildeter Krankenpfleger im Februar 2018 im Seniorenzentrum Stella Vitalis seine Tätigkeit aufgenommen. Sie, ausgebildete Krankenschwester, aus Transsilvanien/Rumänien eingereist, begann nur einen Monat später im Stella Vitalis. Da fallen einem schon Wörter wie Zufall oder Schicksal ein, wenn zwei Menschen aus Rumänien sich in einem Aufzug in Deutschland bei ihrem gemeinsamen Arbeitgeber erstmals begegnen. Auf jeden Fall sind beide froh, nach Deutschland gekommen zu sein.

Ihr empfundenes Glück und ihre Zufriedenheit wird seit vier Monaten durch Baby Nathan Gabriel

vervollständigt. Mama Julia schaut liebevoll auf ihr gemeinsames Baby und sagt: „Auch da haben wir Glück gehabt. Nathan ist ein pflegeleichtes Baby, er schläft gut und meist möchte er nur einmal nachts trinken.“

Inzwischen ist Andrei Cotel in der ambulanten Pflege tätig. Wenn alles so reibungslos weitergeht, möchte auch Mama Julia nach der Elternzeit wieder ins Berufsleben einsteigen.



Foto: Gemeinde Weilerswist

Nina vervollständigt das Glückskleeblatt

Mit großen Augen schaut sie in die Welt, die dreimonatige Nina. Sie ist das zweite Kind von Dr. Anastasia Migunova (35) und Michael Schattschneider (43). Ninas älterer Bruder Alexander (3) lernt schon jetzt Englisch und Deutsch in der Kita des internationalen Schulsystems St. George's in Köln-Rondorf.

Die Mathematikerin und Informatikerin Anastasia Migunova kam 2013 aus Russland nach Deutschland, promovierte hier und ist angestellt bei E.ON Digital Technology in Essen. Michael Schattschneider ist staatlich geprüfter Maschinenbautechniker und arbeitet bei Procter & Gamble als Industriemechaniker mit technischer Verantwortung in der Windelproduktion. Kennengelernt haben die beiden sich bei einer Fortbildung im amerikanischen

Unternehmen. Dabei ging es um ein Linientraining, das die Abläufe bei der Verzahnung zwischen Mensch und Maschine unter die Lupe nimmt.

Das gemeinsame Hobby des Paars ist „Laufen“. Michael Schattschneider engagiert sich zudem als Vorstand und Materialwart im Verein Lauf-Club Weilerswist.



Foto: Gemeinde Weilerswist

Ein Baum für die Kinder

Kornelkirsche auf Spielplatz gepflanzt



Klaus Schneemann und Ellena Laub mit ihrer Mutter als Vertreter:innen der Initiative (Mitte, links) sowie Yvonne Jonen und Markus Derichs von der Gemeinde Weilerswist (rechts) bei der Pflanzung. Foto: Gemeinde Weilerswist

Der Spielplatz hinter dem Wohnheim für Geflüchtete in Weilerswist hat eine Kornelkirsche als neuen Schattenspender erhalten.

Dieses Projekt wurde durch den Verein Flüchtlingsinitiative Weilerswist (FIW) ermöglicht, die den Baum spendete. Die Gemeindeverwaltung organisierte die fachgerechte Pflanzung, die von der Baumschule Schmitz durchgeführt wurde.

„Wir freuen uns, dass diese Kornelkirsche nun ihren Platz auf dem Spielplatz gefunden hat“,

betont Markus Derichs, Beigeordneter und Fachbereichsleiter. Dieses Projekt ist Teil eines kontinuierlichen Austauschs zwischen der FIW und der Gemeinde, der auch durch regelmäßige runde Tische gefördert wird. Die FIW unterstützt Geflüchtete außerdem durch offene Sprechstunden, Sachspenden und die wöchentliche „Plauderecke“, die Sprachbarrieren abbauen soll. Die Kornelkirsche ist nicht nur ein optisches Highlight, sondern ein Symbol für Gemeinschaft und Engagement in Weilerswist.

Weilerswister Wichtelweg lädt zum Entdecken ein



Kinder sind begeistert und selbst die Erwachsenen haben ihren Spaß am Weilerswister Wichtelweg. Rund um den Swister Turm hat die Initiative „Eifel mit Kind“ in Zusammenarbeit mit vielen Familien, Kindergärten und Schulen ein kleines Wichtelparadies erschaffen. Am Eröffnungstag boten die Mitglieder des Vereins Swister Turm Kakao, Würstchen, Waffeln und einiges mehr zur Stärkung an. Rund

1200 Meter lang ist der Wichtelweg, auf dem es viel Weihnachtliches zu entdecken gibt. Außerdem gibt es eine kleine Rallye, bei der Kinder ein Lösungswort herausfinden müssen. Dafür sind an verschiedenen Stationen Buchstaben versteckt, die darauf warten, gefunden zu werden. Noch bis zum 12. Januar 2025 steht der Wichtelweg allen offen, die kreative Bastelarbeiten entdecken möchten.



Der Weilerswister Wichtelweg ist bei Klein und Groß beliebt. Fotos: Gemeinde Weilerswist

Da geht noch mehr: Wahlhelfer:innen gesucht

Bisher haben sich 15 der benötigten rund 120 Wahlhelfer:innen bei der Gemeinde gemeldet. Das wird definitiv nicht reichen.

Jeder der wahlberechtigt und in Weilerswist gemeldet ist, darf nicht nur sein demokratisches Recht in Anspruch nehmen, zu wählen, sondern auch

die Wahlen zum Deutschen Bundestag am 23. Februar 2025 überwachen. Ausführliche Informationen zu den Hauptaufgaben und ein Online-Formular

zur Meldung als Wahlhelfer:in gibt es unter: https://www.weilerswist.de/leben-in-weilerswist/allgemeines/wahlhelfer_innen-gesucht.php

Arbeiten auf den Friedhöfen sind im vollen Gange



Die Friedhofsgärtner pflanzten neue Bäume auf dem Friedhof in Lommersum.

Auf dem Friedhof in Lommersum wurden neue Grabfelder angelegt und die notwendigen Erdarbeiten sind im vollen Gange. Zukünftig sollen hier Urnengräber Platz finden. Parallel dazu haben die Friedhofsgärtner insgesamt fünf neue Bäume gepflanzt. Neben zwei Japani-

schen Schnurbäumen, darunter einer in Hängeform, wurde auch ein Tulpenbaum auf dem Friedhof Lommersum gepflanzt. Letzterer ist besonders im Herbst ein Blickfang mit einer Blattfärbung, die von leuchtendem Orange-Rot über kräftiges Scharlachrot bis hin zu Violett



In Weilerswist entsteht derzeit ein gepflasterter Stellplatz. Fotos: Gemeinde Weilerswist

reicht. Auf dem Waldfriedhof Lommersum wurden außerdem zwei so genannte Kuchenbäume gepflanzt. Dieser Klimabaum verdankt seinen Namen dem Duft seines Falllaubs, das bereits aus einiger Entfernung angenehm nach Karamell und Zimt riecht.

Am Eingangsbereich des Friedhofs Weilerswist wurde ein Teilstück gerodet, um es anschließend auf einer Fläche von zehn Quadratmetern zu pflastern. Dort entsteht ein Stellplatz für Müllbehälter, Gießkannenständen und eine Informationsstafel.

Gemeinde verstärkte den Katastrophenschutz



Sachverständig wurden Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr und Verwaltungsmitarbeiter in die Funktionsweise des neuen Notstromaggregats geschult. Foto: Gemeinde Weilerswist

Die Gemeinde Weilerswist hat

einen wichtigen Schritt zur Stär-

Notstromaggregate sichern zukünftig die Stromversorgung an zentralen Stellen.

Mit einer Investition von 330.000 Euro, beschlossen vom Gemeinderat auf Vorschlag der Verwaltung, ist Weilerswist nun besser auf Szenarien wie großflächige Stromausfälle vorbereitet.

Die Aggregate sind strategisch über das Gemeindegebiet verteilt.

Feuerwehrgerätehäuser und das Dorfgemeinschaftshaus in Müggenhausen dienen als Notfallmeldestellen. Die Aggregate stellen Beleuchtung, Heizung und das Bedienen elektrischer Tore sicher.

Gleichzeitig ermöglichen sie einen zusätzlichen Kommunikationsweg, neben der digitalen Funkanlage für Behörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben (BOS) und dem kreisweiten Starlink-System. Das Rathaus ist für den Krisenfall mit einem Aggregat ausgerüstet, um die Verwaltung arbeitsfähig zu halten.

Das leistungsstärkste Gerät steht in der Erft-Swist-Halle bereit, die im Katastrophenfall als Evakuierungsstätte genutzt wird.

„Die Kombination aus Notstromaggregaten und moderner Kommunikationstechnik erhöht die Einsatzfähigkeit unserer Notfallmeldestellen erheblich“, betont Fabian Müggenburg, Sachbearbeiter für Katastrophenschutz in Weilerswist.

Um die Geräte effizient einzusetzen, wurden Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr und Verwaltungsmitarbeiter geschult. Pro Standort sind mindestens zwei geschulte Personen einsatzbereit.

„Wir können jeden Standort innerhalb von fünf bis zehn Minuten mit Strom versorgen“, erklärt Fabian Müggenburg. Treibstoff wird ausreichend vorgehalten.

Mit diesen Maßnahmen setzt Weilerswist ein klares Zeichen für eine zukunftssichere Notfallversorgung und den Schutz der Bevölkerung.

Ausschuss „BIGS“ bot vielfältige Themen

Der Ausschuss Bildung, Integration, Generationen und Soziales bot einmal mehr Gelegenheit, sich über Sachstände in verschiedenen Bereichen der Verwaltungsarbeit der Gemeinde Weilerswist zu informieren. Die Sachbearbeiterinnen aus der Kinder- und Jugendarbeit gaben gemeinsam mit dem **Kinder- und Jugendparlament (KJP)** Auskunft über die Ergebnisse ihrer Befragung. Sie sahen eine positive Entwicklung in Weilerswist für Kinder und Jugendliche. Als häufig genannte Wünsche wurden geäußert: abwechslungsreichere Spielplätze und Orte, um Freunde zu treffen. Für die Bildung des neuen Parlaments ging nach Aufrufen die erfreuliche Anzahl von 50 Bewerbungen ein. Das KJP wird seine Höchstzahl von 34 Mitgliedern wahrscheinlich erreichen. Sie werden Anfang Januar ihre Arbeit im Kinder- und Jugendparlament beginnen. Spätestens im März soll ein neuer Vorstand gewählt werden. Das KJP reichte einen Antrag ein, der die Errichtung eines überdachten Unterstands in der Nähe des Rewe-Parkplatzes als weiteren Treffpunkt für Jugendliche behandelt. Die CDU-Fraktion schlug in der Ausschusssitzung vor, dass insgesamt vier überdachte Unterstände in verschiedenen Ortsteilen aufgestellt werden. Der Beschluss dazu war einstimmig. Der Abschlussbericht zum ersten Aktionsplan der „**Kinderfreundlichen Kommune**“ wurde fristgerecht Ende Oktober 2024 eingereicht und vom Verein Kinderfreundliche Kommunen geprüft. Für die zweite Siegelphase „Kinderfreundliche Kommune“ entwickelten Sachbearbeiterinnen der Kinder- und Jugendarbeit einen Ka-

talog mit möglichen Maßnahmen, unter anderem ein „Spielplatzkonzept“. Die im Aktionsplan zusammengefassten Maßnahmen werden über einen Zeitraum von drei Jahren angelegt. Am 27.03.2025 wird der fertige Aktionsplan dem Ausschuss BIGS zur Beratung vorgelegt. Ein Beschluss im Rat am 10.04.2025 ist erforderlich, damit der Aktionsplan fristgerecht bis zum 01.05.2025 beim Verein Kinderfreundliche Kommunen eingereicht werden kann. Bis dahin darf die Gemeinde das Siegel „Kinderfreundliche Kommune Weilerswist“ führen.

Die Mitarbeiterinnen des **Jugendzentrums** gaben Auskunft über Projekte des zweiten Halbjahrs. Neben dem Herbstferienprogramm mit vielen Aktionen fand eine Umfrage zum Ferienprogramm im Sommer 2025 statt. Auf Grundlage der Ergebnisse werden im nächsten Schritt der Ferienspaß sowohl als Kooperationsprojekt der Gemeinde Weilerswist, der evangelischen Kirchengemeinde und der katholischen Pfarreiengemeinschaft Weilerswist als auch ein externes Ferienprogramm geplant.

Im Bereich **Flüchtlinge und Integration** stellte Fachbereichsleiter Marcus Derichs die aktuelle Belegungssituation vor. Sie ist in den gemeindeeigenen Unterkünften Kombibau, Bahnhof Derkum sowie der Flüchtlings- und Obdachlosenunterkunft „Fässchen“ auf gleichbleibend hohem Niveau. Zur Einsparung von Heiz- und Stromkosten wurden im Containerdorf drei übereinanderliegende Segmente freigemacht. Die Bewohner wurden innerhalb des Containerdorfs anderweitig untergebracht. Seit 01.01.2024 wurden nach

Flüchtlingsaufnahmegeretzt insgesamt 33 Personen zugewiesen. Diese stammen aus den Herkunfts ländern Syrien, Guinea, Nigeria, Somalia, Afghanistan, Pakistan und der Türkei. Aus der Ukraine wurden seit 01.01.2024 insgesamt 42 Personen zugewiesen.

Vertreter der Verwaltung und der Freiwilligen Feuerwehr berichteten zum aktuellen Sachstand des **Brand-**

schutzbedarfsplans. Zuvor hatte es eine Abstimmung zwischen Verwaltung, Freiwilliger Feuerwehr und dem beauftragten Dienstleister zum finalen IST-Stand gegeben, auf dessen Grundlage das SOLL-Konzept für den neuen Brandschutzbedarfsplan erstellt wird. Bevor der Rat am 30.01.2025 über den Brandschutzbedarfsplan beschließt, wird es eine Sondersitzung geben.

Herzlichen Glückwunsch!

Vorname	Nachname	Ortsteil	Jan 2025	Jubiläum
Friedheim	Seyfarth	Weilerswist	3. Jan.	85
Peter	Mysliwski	Weilerswist	4. Jan.	98
Milin	Kwekian	Weilerswist	4. Jan.	83
Christian	Fanger	Metternich	4. Jan.	90
Helga	Litfin	Weilerswist	5. Jan.	84
Johannes	Hofmann	Weilerswist	6. Jan.	84
Christa	Hasenau	Weilerswist	7. Jan.	80
Alwine	Siewert	Weilerswist	8. Jan.	92
Christa	Weissenberg	Weilerswist	9. Jan.	87
Marlene	Lambertz	Lommersum	9. Jan.	86
Anna	Steinmetzer	Weilerswist	10. Jan.	84
Hildegard	Dämggen-Lind	Weilerswist	14. Jan.	85
Melitta	Hain	Weilerswist	15. Jan.	90
Hlafira	Borovsky	Hausweiler	15. Jan.	89
Anna	Jost	Weilerswist	16. Jan.	96
Johann-Conrad	Schmedt	Metternich	17. Jan.	82
Maria	Wein	Weilerswist	18. Jan.	89
Wilfried	Biniek	Weilerswist	19. Jan.	82
Elisabeth	Bax	Weilerswist	20. Jan.	97
Rudolf	Pohl	Derkum	21. Jan.	88
Gerd	Elfgen	Müggenhaus	22. Jan.	82
Erich	Schmidt	Metternich	24. Jan.	85
Gideon	Breitbach	Weilerswist	26. Jan.	95
Hans-Dieter	Stosberg	Weilerswist	26. Jan.	83
Josef	May	Neukirchen	26. Jan.	86
Hildegard	Jakobi	Weilerswist	27. Jan.	100
Bodo	Brennholt	Großvernich	30. Jan.	85
Ursula	Zöller	Derkum	30. Jan.	86
Otto	Lind	Weilerswist	31. Jan.	80



Ihre Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst

Wohlfühlzeit in der Therme Euskirchen

Paradiesische Geschenkideen

Wertvolle Zeit gemeinsam genießen, Kraft tanken und ausspannen. Entdecken Sie die 10 Themensaunen und lassen Sie sich einheizen. Tauchen Sie ein in die kristallklaren funkelnenden Lagunen. Freuen Sie sich auf leckere Cocktails an der Poolbar. Das ist Ihre Wohlfühlzeit und eine gelungene Geschenkidee für Ihre Lieblingsmenschen.

Jetzt ist die perfekte Zeit für Wohlfühlmomente in der Therme. Das 33 Grad warme Wasser im Außenbecken zaubert magische Nebelimpressionen, die vielen Wellnessangebote entspannen und lassen die Seele baumeln. Im Palmenparadies entspannen Sie unter echten Südseepalmen auf einer der vielen Sprudelliegen und tun sich Gutes in den Quellen der Gesundheit. In der Vitaltherme & Sauna gehen Sie auf eine Sinnesreise um die Welt. Fühlen Sie die Wärme auf Ihrer Haut, lau-

schen Sie den Klängen, riechen Sie die Düfte. Mit dem Blick auf den Thermengarten schmecken Sie frisch gepresste Säfte und wohltuende Tees. Loslassen und ankommen.

Entspannung schenken

Schenken Sie wertvolle gemeinsame Zeit! Die Wohlfühlzeit in der Therme ist Urlaub für Körper, Geist und Seele - und somit ein wunderbares Geschenk, um anderen eine wahre Freude zu bereiten.

Schenken Sie in der Adventszeit oder zum Weihnachtsfest Vorfreude auf die türkis funkelnende Lagune, auf Massagestrudel im Whirlpool, auf fruchtige Drinks an den Poolbars. Machen Sie Ihren Liebsten und sich eine Freude, indem Sie wertvolle Wellness-Zeit verschenken. Und das Beste daran: Mit der neuen BLUPHORIA-App sammeln Sie bei jedem App-Kauf Palmen, die für attraktive Prämien eingelöst werden können. So macht das Schenken doppelt



Spaß: Sie bereiten große Freude und sichern sich gleichzeitig exklusive Vorteile für Ihren Thermenbesuch.

Events im Dezember

„**After Work unter Palmen**“ bietet Ihnen jeden Donnerstagabend im Dezember (bis 19.12.) die perfekte Gelegenheit, Ihren Feierabend auf besondere Art zu genießen.

Beim „**Winterkino unter Palmen**“ präsentiert die Therme ein ein-

zigartiges Filmerlebnis. Vom 13. bis zum 15.12. können Sie sich auf die große LED-Wand immiten echter Südseepalmen, leckere Cocktails an der Poolbar und dazu echte Weihnachts-Filmhighlights freuen - ein außergewöhnliches Kinoabenteuer in paradiesischer Atmosphäre. Alle Infos und Gutscheine finden Sie in der BLUPHORIA-App und auf www.badewelt-euskirchen.de.



GEMEINSAME ZEIT SCHENKEN

Entspanne unter echten Südseepalmen, tauche ein in türkisfarbene Lagunen, genieße Cocktails an der Poolbar und entdecke unsere thematischen Saunawelten. Neu: Erlebe den IMMERSIVE SKY und tauche tief in die Welt des Amazonas ein.

Paradiesische Geschenkgutscheine und Ticketbuchung
über die neue BLUPHORIA-App oder unter www.badewelt-euskirchen.de

Frohe Weihnachten

Der verehrten Kundschaft, allen Mitarbeitern und
Freunden unseres Hauses,
wie auch dem Rest der Welt wünschen wir
Friede und Freude im Herzen, ein besinnliches
und friedvolles Weihnachtsfest sowie ein
gesundes, erfolgreiches neues Jahr.



Claudia's REWE

Bonner Straße 45 | 53919 Weilerswist | Tel.: 02254 / 60 00 893

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Aura! Yolo! Digga! Falls Sie diese Begriffe nicht kennen, sind Sie möglicherweise entweder ein Stücklein über dreißig, oder verkehren einfach nicht in den Kreisen, in denen die Worte benutzt werden.

Aura, die Ausstrahlung, das Charisma, eine wundersame Anziehungs Kraft, die andere Menschen sofort intuitiv bemerken. **Yolo** „you only live once“ (Du lebst nur einmal), bedeutet das Leben aus vollem Herzen zu genießen. **Digga** - einfach nur „Dicker“, wobei hier nicht unbedingt der Bodyindex, sondern der gute, verlässliche Freund gemeint ist.

Alle Worte sind Jugendworte, der Begriff „Aura“ ist in 2024 Jugendwort des Jahres geworden.

Aura - das hat Klang, hat Stil, ist ein erstrebenswertes Attribut, das man doch sehr gerne besitzen möchte. Hatte Jesus eine solche „Aura“? Nun, er wird zumindest auf Ikonen und alten Gemälden mit einem Heiligenschein versehen, zum einen um ihn als Person herauszuheben, aber sicher auch, um das Besondere um ihn irgendwie sichtbar zu machen. Baby in der Krippe zu Bethlehem, Gelehrter schon mit zwölf Jahren (die Eltern suchten ihn drei Tage lang und fanden ihn im Tempel), Wunderheiler, Gestorbener, Auferstandener, Gen-Himmel-Gefahrener - wer war dieser Jesus, der die Christenheit bis heute beschäftigt und dessen Geschichte immer auch Fragen aufwirft. War das wirklich alles so, können/müssen wir das glauben? Welch eigenartige Geschichte, da stirbt der Sohn Gottes und hilft allen seinen Gläubigen damit. Sündlos über diese noch wesentlich weniger bevölkerte Erde gegangen. Ach komm, wer schafft denn so etwas? Jünger um sich geschart, ja gut, können heutige Stars, Influencer, Sportler und Politiker doch auch? Aber ja, es war schon etwas anderes, da war der Anspruch zur absoluten Treue, Zugewandtheit und des Glaubens daran, dass es auch nach diesem Leben weitergeht. „Yolo“ bezieht sich demnach also nicht nur auf das „Hier und Jetzt“, sondern „eternal“ ewig, für immer, unaufhörlich. Auch das ist so schwer zu glauben - was ist denn das „Ewige Leben“? Immerhin gibt es diese Gedanken in jeder Weltre-

ligion und auch unsere Vorfahren legten in die Gräber Dinge, die der geliebte Mensch „dort“ eventuell brauchen könnte.

Christen, Juden, Muslime, sie alle sind im Alten Testament vereint, erst bei der Geburt Jesu wird der scheidende Zeitpunkt erreicht. Wie schön, dass wir jetzt Weihnachten, die Geburt Jesu Christi feiern dürfen. Vielleicht auch einmal über den Fakt nachdenken, dass es diesen Menschen wirklich gegeben hat. Lesen wir in der Bibel, kann nachempfunden werden, welche Könige regierten und in welchen Lebenswelten sich die Menschen bewegten.

Yolo - ist aber auch in der Bibel zu finden: „Versäume keinen fröhlichen Tag, und lass dir die Freuden nicht entgehen, die dir beschieden sind...“ (Lutherbibel 1984 Sirach 14, 14).

In diesem Sinn wünschen Ihnen mit allen Ihren „Digga“ (einfachheitshalber gibt es keinen Plural dieses Wortes) - **also allen Ihren Lieben ein wunderschönes, glückliches, fröhliches und erinnerungswürdiges Weihnachtsfest.**

Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen 365 gute und erfüllende Tage in Gesundheit und persönlichem Wohlergehen.

Frohe Festtage und sehr herzlichen Dank, dass Sie uns lesen!

Wir freuen uns auf ein grandioses Jahr 2025 mit Ihnen.



Ihre
Siri Rautenberg-Otten
Herausgeberin

POLITIK *

Aus der Arbeit der Parteien CDU

+++ CDU Weilerswist informiert +++

Kurzberichte aus der Partei & Fraktion

Einsatz für moderne und barrierefreie Bushaltestellen im Gemeindegebiet

Die CDU Weilerswist setzt sich für die Verbesserung der Infrastruktur und den Komfort der Bürgerinnen und Bürger ein. Ein wichtiges Anliegen ist dabei die Modernisierung der Omnibus-Haltestellen im gesamten Gemeindegebiet, da diese in vielen Fällen er-

hebliche Defizite aufweisen. Die CDU-Ratsfraktion hat hierzu einen Antrag eingebracht, der eine umfassende Prüfung und Planung vorsieht. Ziel ist es, die Haltestellen barrierefrei auszubauen und mit Fahrgastunterständen auszustatten, um den öffentlichen Nahverkehr für alle attraktiver und zugänglicher zu gestalten.

Errichtung einer Photovoltaikan-

lage auf dem Dach des Rathauses

Die CDU-Fraktion Weilerswist setzt sich aktiv für eine umweltfreundliche und nachhaltige Energiepolitik in unserer Gemeinde ein. Im Zuge der kommunalen Bemühungen zur Reduktion des CO₂-Ausstoßes und zur Förderung erneuerbarer Energien haben wir die Errichtung einer

Photovoltaikanlage auf dem Dach des Rathauses vorgeschlagen. Dies unterstützt das Ziel, den CO₂-Fußabdruck unserer Gemeinde zu minimieren und ist ein weiterer Schritt hin zu einer nachhaltigen Verwaltung.

Besuchen Sie uns gerne auch online:

<https://www.cdu-weilerswist.de>
Frank Sehr

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

Aus der Arbeit der Parteien UWV

Barrierefreiheit

Spaziergang mit Bürgermeisterin sensibilisiert

Die UWV hatte dieses Jahr u. a. das Thema der Barrierefreiheit in den Fokus genommen. Einerseits mit einem Antrag der Fraktion, andererseits als Thema der Mitmach-Sommeraktion. Seitens der UWV wurde dieses Jahr u. a. ein umfassendes Dokument erstellt, welche Anforderungen beispielsweise in den öffentlichen Gebäuden berücksichtigt werden können, um mehr für Barriere-

freiheit zu tun.

Nun zeigen sich erste Erfolge.

Noch ehe politische Mitbewerber nun ebenfalls zunehmend in ihren Anträgen von Barrierefreiheit sprechen, hatte sich Bürgermeisterin Anne Horst als Verwaltungschefin mit der sachkundigen Bürgerin Sandra Fritzler zu einem „Spaziergang“ verabredet und sich für das Thema noch intensiver sensibilisieren lassen. Dieses

Thema kam unter anderem auch noch einmal im Rahmen eines UWV-Frauentreffs auf, an dem die Bürgermeisterin teilgenommen hatte. Sandra Fritzler: „Ich freue mich über die positive Entwicklung. Wir bleiben weiter im gemeinsamen Austausch und werden so sukzessive Verbesserungen vorantreiben. Manchmal ist es nur eine Beschreibung, die jemandem zu einem barrierefreien

WC verhilft, an manchen Stellen werden wir aber natürlich auch dickere Bretter bohren müssen. Aber: Die ersten Schritte sind getan. Das ist ein guter Anfang.“

Im Nachgang folgen nun sukzessive Anträge einiger Mitbewerber, die sich in ihrer Argumentation zur Notwendigkeit beantragter Maßnahmen, nun auch auf die Barrierefreiheit beziehen.

Marcel Behrens

Ende: Aus der Arbeit der Parteien UWV



The image shows a Christmas card from EDEKA Interbieten. The top half has a dark grey background. On the left is the EDEKA logo (a blue 'E' in a yellow square). In the center is a white illustration of a church and a house. To the right is a large white snowflake. The word 'Interbieten' is written in a large, elegant, cursive font, with 'Frische ganz nah' in a smaller font below it. The bottom half has a green background. The text 'WIR WÜNSCHEN IHNEN EINE FRÖHLICHE WEIHNACHTSZEIT!' is written in large, white, bold, sans-serif letters. At the bottom left, it says 'IHRE FAMILIE OLIVER INTERBIETEN UND DAS GESAMTE EDEKA TEAM.' The bottom edge is a dark grey bar containing the address 'Billiger Straße 46 · 53879 Euskirchen · Tel.: 0 22 51-14 71 853 * Bonner Straße 6 · 53919 Weilerswist · Tel.: 0 22 54-60 02 962'.



Herrensitzung der KG Mer gon vör Vernich



(WK) In fast ausverkaufter Halle mit über 350 Männer eröffnete Sitzungspräsident Sven Hinterwälde die diesjährige Jubiläums-Herrensitzung in der Tomberg-halle. Mit einem tollen und gut organisierten Programm hielt die KG Vernich die Männerhorde in bester Stimmung: Nach Einzug der Prinzengarde Zülpich mit Prinzenpaar Yvonne I. und Thorsten I. folgten Schlag

auf Schlag das Domhätzje Nadine, Rednerin Lieselotte Lotterlappen und die Band Schmitz Marie. Nach dem Auftritt des Tanzcorps Sr. Tollität Luftflotte heizten die Klüngelköpp die Saaltemperatur weiter hoch bevor die Dancing Cheers Lommersum die Kerle im Saal verstummen ließ. Den schönen Abschluss vollzogen dann die Werdener Music Company Düsseldorf. Sven Hinterwäl-

der: „Die Stimmung war von Anfang an super. Beim Domhätzje sangen die Männer schon ganz alleine den Schlager ‚Wenn der Frühling kommt, dann schenke ich dir Tulpen aus Amsterdam‘. Es ist keine Gruppe ohne Zugabe von der Bühne gekommen. Auch beim Auftritt von Lieselotte Lotterlappen wurde kein Mann ver-schont. Es war für mich eine riesige Freude, diese Sitzung zu moderieren. Als Literat hatte Ingo Honig seine erste Sitzung zu verantworten. Nächstes Jahr findet die Sitzung am 22. November statt. Die am weitesten ange-reisten Gruppe als Gäste kam übrigens aus dem Rhein-Lahn-Kreis.“

St. Hubertus Schützenbruderschaft Lommersum e. V.

Neujahrs-Schießen am 5. Januar

Außerdem noch das **Johann-Mahlberg-Gedächtnis-Pokalschießen**.



(WK) Am **Sonntag, 5. Januar 2025**, findet **von 13 bis 17 Uhr** das traditionelle Neujahrs-schießen in den Disziplinen Luftgewehr (10-Meter-Bahn) und Kleinkaliber (50-Meter-Bahn) auf der elektronischen Schießanlage im Schützenhaus, Löwener Str. in Lommersum statt. Den besten Schützen winken kleine, große und übergroße, teils gezuckerte Neujahrskränze sowie kleine Sachpreise beim Glücksschießen. Bei Kaffee und Kuchen sowie Bockwurst mit Kartoffelsalat

und gekühlten Getränken ist im Aufenthaltsraum des Schützenhauses gemütliches Beisammensein vorprogrammiert. Interessierte Bürger*innen sind herzlich willkommen. Die St. Hubertus Schützenbru-

derschaft Lommersum e. V. wünschen den Besuchern bzw. Teilnehmern schon jetzt viel Erfolg und Freude bei den Schießwettbewerben sowie einen angenehmen Aufenthalt bei der „Schützenfamilie“.



Wir möchten uns bei Ihnen allen für das uns entgegengebrachte Vertrauen herzlich bedanken.

Wir wünschen Ihnen ein fröhliches und gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und ein glückliches neues Jahr 2025

CDU Gemeindeverband
Vors. Frank Sehr
info@CDU-Weilerswist.de



Besuchen Sie uns online: <https://www.cdu-weilerswist.de>

Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2025!
Ihr Fachhändler empfiehlt:
Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

Die Vorteile:
Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!
Einbauteile vormontiert!
Viel Eigenleistung möglich!

Eifel-Pool - Zülpich
Bergstr. 20
www.Eifel-Pool.de
unter Telefon: 02252-4494





Dorfvereinsgemeinschaft Weilerswist e.V.

Wir alle mussten feststellen in was für verrückten Zeiten wir leben. Wer hätte vor wenigen Jahren denn an eine Pandemie und an Krieg in Europa gedacht, der unser aller Leben so sehr beeinflussen würde?

Um so mehr sollten wir schätzen und unterstützen, was seit gefühlten Ewigkeiten wie selbstverständlich für uns da ist. Die Vereinslandschaft in Weilerswist bietet für jeden etwas passendes, von Freizeit- über Sportvereine bis hin zu Interessenvereinigungen.

Wir, die Vereine von Weilerswist erschaffen Räume des sozialen Miteinanders, wo sich Menschen unabhängig von Altersklassen und sozialer Zugehörigkeit begegnen und ihre Interessen miteinander teilen können. Wir bieten Möglichkeiten zur persönlichen Entfaltung, ob als Feuerwehrmann, Sportler, Sammler, Musiker, Mitglied im Brauchtumsverein und vieles mehr. Vereine tragen ganz wesentlich zur Förderung des Gemeinwesens und dem Erhalt kultureller Traditionen bei.

**Wir wünschen allen Gesundheit,
frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!**

Eure Vereine
Miteinander und Engagiert - GEMEINSAM!



www.dvg-weilerswist.online / info@dvg-weilerswist.online



Freiwillige Feuerwehr - Löscheinheit Lommersum stiftet Schoko-Nikoläuse für den Besuch von Sankt Nikolaus in den Kitas in Derkum und Lommersum



(WK) Auch in diesem Jahr stand am Nikolaustag, 6. Dezember, der Besuch des St. Nikolaus in den Kitas an. In die Rolle von Sankt Nikolaus schlüpfte wiederum Wolfgang Krämer. In seinem Gefolge hatte er neben Gerda Krämer die Herren Matthias Fey und Wolfgang Nitz vom Dorfgemeinschaftsvorstand sowie Moritz Jonen von Seiten der Feuerwehr. Zuerst besuchten sie den Kindergarten in Derkum. Im Bewegungsraum warteten schon die Kinder mit den Betreuerinnen und Betreuern gespannt auf den Nikolaus und seine Begleiter.

Sankt Nikolaus begrüßte alle Anwesenden, bevor er auf einem bereitgestellten Stuhl Platz nahm und den Kindern die Geschichte vom vergesslichen kleinen Niko vorlas. Die Kids trugen ein langes Gedicht vor und sangen einige Nikolauslieder. Dann verteilte Nikolaus und seine Helfer an alle Kinder sowie die Betreuer*innen Schoko-Nikoläuse. Das Kita-Team bedankte sich für den Besuch, lud zu Kaffee und belegten Brötchen ein und wünschte eine schöne Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue

Jahr. Als dann machte sich der Heilige Nikolaus zum Kindergarten in Lommersum auf. Hier stieß noch Marco Rhiem von der Feuerwehr Lommersum hinzu. Sankt Nikolaus im Bischofsgewand mit Mitra und Bischofsstab und seine Begleiter betrat den „Turnraum“. Die dort versammelten Kinder und Betreuer*innen hießen Nikolaus mit einem Advents- und Nikolauslied willkommen. Danach lauschten die Kinder aufmerksam Nikolaus, als dieser die Geschichte vom vergesslichen kleinen Niko vortrug. Während-

Merry Christmas



*Glückliche, harmonische Weihnachten
und ein erfüllendes, schönes Jahr 2025*

**Liebe Leserinnen und Leser,
verehrte Kundinnen und Kunden,**

RAUTENBERG MEDIA optimierte auch in diesem Jahr in allen Bereichen des Unternehmens, von Software, über Hardware zu Maschinenpark und bei der Zusammenarbeit mit unseren Lieferanten. Wir freuen uns über die Steigerung in Qualität und Nachhaltigkeit.

Im Mittelpunkt unseres Handelns aber stehen SIE - liebe Leserinnen und Leser, verehrte Kundinnen und Kunden. SIE haben mitgeholfen, dass sich unser MEDIENHAUS verändert und wächst.

Ihnen ein von Herzen kommendes DANKE für Ihre Treue und für das geschenkte Vertrauen.

**Wir wünschen Ihnen glückliche, harmonische und erinnerungswürdige
Weihnachtsfesttage, sowie für das kommende Jahr 365 neue glückliche Tage in
Gesundheit, persönlichem Wohlergehen und Erfüllung in allen Lebensbereichen.**

Ich freue mich darauf mit Ihnen in ein grandioses, erfolgreiches Jahr 2025 zu starten.

Herzliche Grüße und bis ganz bald

Werner Knorr

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

www.rautenberg.media



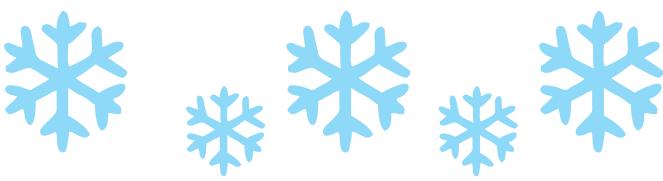
**Ihr MEDIENERATER
Werner Knorr
0157 78 28 62 70**

Rautenberg Media: 02241 260-0





LOKALES



dessen durfte ein Kind dem Nikolaus behilflich sein und den Bischofsstab halten. Natürlich hatte der Nikolaus auch ein Geschenk für alle mitgebracht. Alle bekamen einen Schoko-Nikolaus überreicht.

Mit einem weiteren Nikolauslied verabschiedeten die Kinder den Nikolaus.

Zum Dank für den Besuch des Sankt Nikolaus lud Kindergarten-

leiterin Sabine Terlinden anschließend zu Kaffee und Schnittchen in ihr Büro ein und wünschte dem Nikolaus und seinem Team ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im Neuen Jahr.

Die Aktion der Freiwilligen Feuerwehr-Löscheinheit Lommersum brachte den Kindern und Kita-Mitarbeiter*innen in Derkum und Lommersum sehr viel Freude und Spaß.



Anzeige

Welthits Schlag auf Schlag

A Night Of Queen by The Bohemians

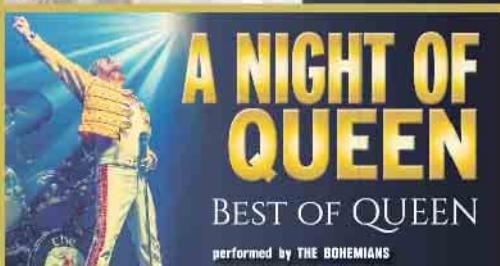
Die international bekannte Queen-Tribute-Show „The Bohemians“ nimmt in ihrer Show „A Night Of Queen“ das Publikum mit auf eine energiegeladene Achterbahnfahrt mit den großen Hits des weltweit beliebtesten und kultigsten Rock-Acts aller Zeiten, Queen. Beim Limburger Publikum ist die Band mit ihrer hinreißenden Show in bester Erinnerung. Nun präsentiert sie ihre neue Show mit noch mehr Hits.

So viele fabelhafte Ohrwürmer hat das britische Quartett um den charismatischen und viel zu früh verstorbenen Frontmann Freddy Mercury aufgenommen. Und sie sind alle hier in dieser Show, von den frühen Klavier-

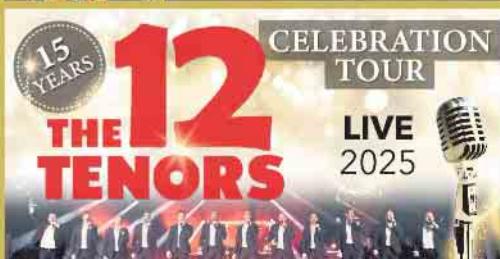
und Harmonie-lastigen Meisterwerken bis hin zum späteren eingängigen Pop der 1980er Jahre und Rockhymnen der frühen 1990er. Ob „Killer Queen“, „Crazy Little Thing Called Love“ oder „The Show Must Go On“, „Bohemian Rhapsody“ oder „We Will Rock You / We Are The Champions“. The Bohemians halten ihre Zuhörer auf den Beinen, lassen sie singen, tanzen und mitklatschen in einer wirklich denkwürdigen Live-Inszenierung der größten Rockband der Welt. „Eine brillante Show“, war Spike Edney nach einem Besuch begeistert. Er sollte es wissen, immerhin war Edney und ist bis heute Queens Keyboard-Spieler.



13.
DEZ
2024



15.
JAN
2025



26.
MÄR
2025

STADTTHEATER EUSKIRCHEN TICKETS AN ALLEN BEKANNTEN VVK-STELLEN UND IM KUNDEN-CENTER DER SVE (TEL: 02251-1414120)



Festtagsgenuss mit Geflügel

Weihnachten: Leckere Rezeptideen mit Hähnchen, Pute und Co.



Wer sich mehr Zeit für die Familie und für genussvolle Momente wünscht, sollte an den Festtagen auf Geflügelgerichte setzen - beispielsweise die Putenunterkeule á l'orange. Foto: DJD/www.deutsches-geflügel.de

Der Badminton Club Weilerswist

wünscht allen **fröhliche Weihnachten, einen guten Rutsch und ein gesundes neues Jahr 2025!**

Wir hoffen sehr auf ein spiel- und trainingsreiches Jahr 2025 - alle Infos zu Trainingszeiten und mehr findet Ihr unter www.badminton-weilerswist.eu oder per Tel. 02254/1003.

Ein besinnliches Weihnachtsfest und für das neue Jahr Glück und Gesundheit wünscht

Nähstudio

Diplomingenieurin für Bekleidungstechnik
Neuanfertigungen, Änderungen und mehr
Barbarastr. 9, 53919 Weilerswist
Termine bitte telefonisch vereinbaren
Tel. 02254 / 4347

Ein besonderer Dank gilt meinen Kunden, die mir auch in diesem Jahr die Treue gehalten haben

Karen Milles

Diplomingenieurin für Bekleidungstechnik
Neuanfertigungen, Änderungen und mehr
Barbarastr. 9, 53919 Weilerswist
Termine bitte telefonisch vereinbaren
Tel. 02254 / 4347

Stressfreie Weihnachten ohne stundenlanges Kochen? Dafür umso mehr Zeit für Familie und genussvolle Momente? Kein Problem, wenn an den Festtagen Geflügelgerichte auf den Tisch kommen. Denn Rezepte mit Hähnchen, Pute und Co. sind nicht nur abwechslungsreich, sondern auch unkompliziert in der Zubereitung. Ob im Ganzen, als Filet, Keule oder Schenkel, geschmort oder gebraten - Hähnchen, Pute und Co. sorgen immer wieder aufs Neue für kulinarischen Genuss zur Weihnachtszeit. Doch vor dem Festtagsgenuss kommt der Einkauf. Dabei sollte man auf die deutsche Herkunft des Geflügelfleischs achten, zu erkennen an den „D“s auf der Verpackung. Diese stehen für eine streng kontrollierte heimische Erzeugung nach hohen Standards für den Tier-, Umwelt- und Verbraucherschutz. Weitere Informationen rund um Geflügelfleisch aus Deutschland sowie viele leckere Rezepte gibt es auf www.deutsches-geflügel.de.

Rezepttipp 2: Putenunterkeule á l'orange
Zutaten (für 4 Personen): 2 Putenunterkeulen, 2 EL Öl, 1 Zwiebel, 1 Paket Suppengemüse, 200 ml Cointreau, 3 Orangen, 400 ml Gemüsebrühe, Rosmarin, 8 Knödel (Kühlung), 2 EL Orangenmarmelade, 2 EL Butter, Salz und Pfeffer.

Zubereitung: Putenunterkeulen in Öl scharf anbraten. Zur Seite stellen. Zwiebel und Suppengemüse in dem Bratfett anrösten. Mit Cointreau und Orangenstückchen 5 Minuten köcheln lassen. Brühe angießen, Rosmarin dazugeben. Putenunterkeulen obenauf setzen und 1,5 Stunden garen. Knödel zubereiten. Soße durch ein Sieb geben, auffangen, mit der Orangenmarmelade aufkochen, kalte Butter unterrühren und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Alles anrichten und genießen. (DJD)

Wir wünschen Ihnen...

Ein glückseliges Fest, ein friedvolles Jahresende und einen ideenreichen Neubeginn. Bleiben Sie neugierig und offen für Begegnungen.

AWO ALTZENTRUM WEILERSWIST:

beste Qualität und Pflegekompetenz.
WIR BERATEN SIE GERNE IN ALLEN FRAGEN RUND UM DIE PFLEGE.

Gesellschaft für
Altenhilfeeinrichtungen

AWO Altenzentrum Weilerswist · Rosenhügel 21
53919 Weilerswist · Tel. 02254 26-0
www.awo-az-weilerswist.de



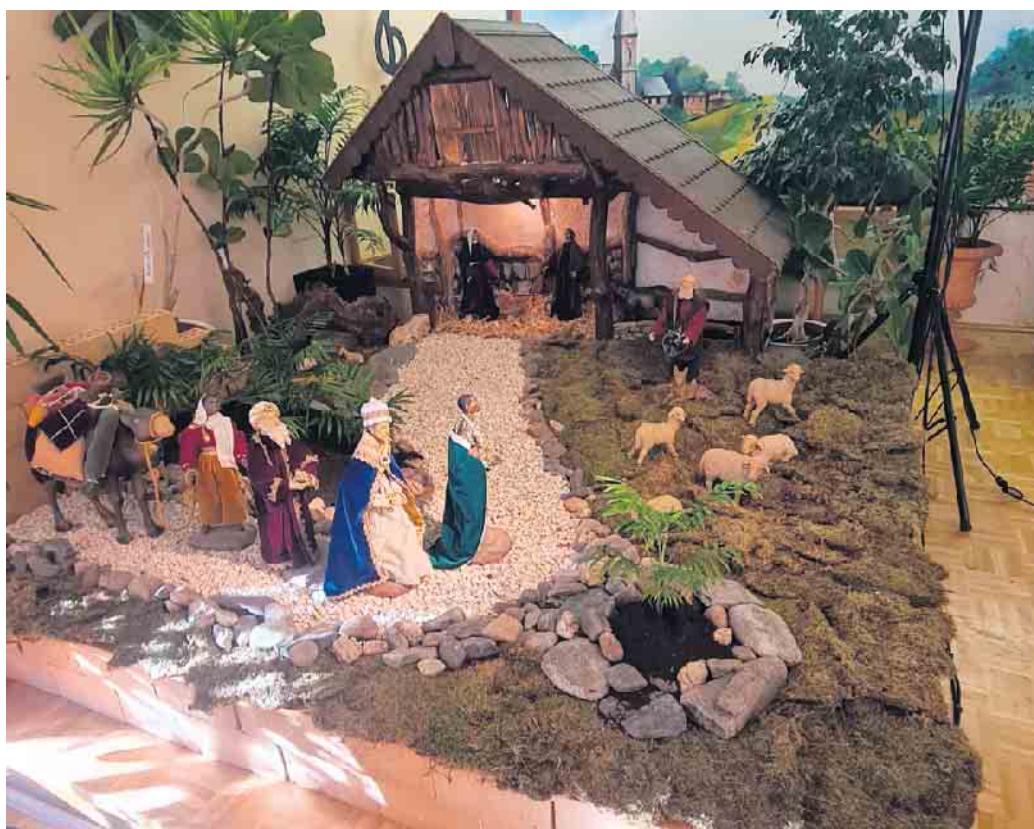
EINE BESINNLICHE WEIHNACHTSZEIT!

WÜNSCHEN IHNEN FAMILIE OLIVER INTERBIETEN
UND DAS GESAMTE TRINKGUT TEAM.



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN




**Fröhliche
Weihnachten
und gute Fahrt im
neuen Jahr wünscht Ihr**
**AUTOHAUS
JUNGBLUTH GmbH**
**SUZUKI-Servicepartner
seit 1989**
GEWERBEGBIET
53919 Weilerswist
Tel.: 02254 844336
www.suzuki-jungbluth.de
info@suzuki-jungbluth.de



WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN



Frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr
wünschen wir unseren
Mitgliedern und Freunden.

**Senioren
Union** CDU

Gemeindeverband Weilerswist
Vorsitzender Hans-Josef Thelen
su-weilerswist.de



100 Jahre
SAHM
BEDACHUNGEN
MEISTERBETRIEB SEIT 1924

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein gesundes,
zufriedenes Jahr 2025.

Im neuen Jahr sind wir in
Sachen Dach wieder für Sie da.

Ihre Familie Sahm mit Team

Kölner Str. 43 | 53919 Weilerswist | Tel. 02254 23 46 | info@sahm-bedachungen.de



WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Es
ist Zeit für
Liebe und Gefühl,
nur draußen bleibt es richtig
kühl. Kerzenschein und Apfelduft
ja- es liegt Weihnachten in der Luft. Wir
wünschen allen in froher Runde manch gemütliche
Lesestunde. Und möge auch das Neue Jahr, besser
werden als das Alte war!

Der Literaturkreis Weilerswist wünscht allen Freunden

Frohe Weihnachten

**LITERATUR
KREIS
WEILERSWIST 1997**



**St. Sebastianus
Schützenbruderschaft
Vernich 1867 e.V.**

Unseren Mitgliedern, Freunden und Gönner mit ihren Familien sowie allen Bürgern der Gemeinde wünschen wir eine besinnliche Adventszeit und ein gesegnetes **Weihnachtsfest**.
Wir danken für die Teilnahme und Besuche zu unseren Festen in diesem Jahr und freuen uns auf schöne gemeinsame Stunden in 2025.
Für das neue Jahr 2025 wünschen wir Glück, Gesundheit und Zufriedenheit sowie Frieden in unserer Welt.

Ihre St. Sebastianus Schützenbruderschaft Vernich

Danke

Herzlich danken wir für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen ein friedvolles, schönes **Weihnachtsfest**, sowie für das neue Jahr Gesundheit, innere Zufriedenheit und gutes Gelingen bei allem Tun.

**AUTOHAUS
H.P. KRÄMER**

Geschäftsinhaber Albert Wienhues e.K.
KÖLNER STR. 189 • 53919 WEILERSWIST

Tel. 02254/1670
www.autohaus-krämer.de

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Das geheime Superfood des Winters

Flocke für Flocke mischt Hafer Küche und Backstube auf

Eine gesunde Ernährung fällt vielen im Winter schwer, insbesondere während der Weihnachtszeit. Kein Wunder: Ab September lachen uns die ersten Lebkuchen im Supermarkt an, Mitte November gibt es die ersten Plätzchen und auch die herzhaften Gerichte werden mit Aufläufen und Braten wieder mächtiger. Wie eine gesunde und einfache Lösung aussehen kann, zeigt das Superfood Hafer.

Wieso Hafer gesund ist

Hafer gehört seit Jahrhunderten zu unserer Ernährung, meistens essen wir ihn in Form von Haferflocken. Diese sind Vollkornprodukte und

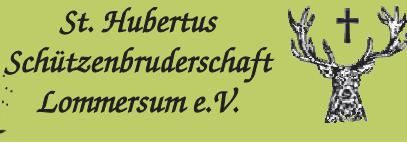
enthalten viele wichtige Nährstoffe wie Proteine, B-Vitamine und Ballaststoffe. Vor allem der Ballaststoff Hafer-Beta-Glucan ist gesund: Er bildet mit der Flüssigkeit aus der Nahrung ein Gel, das den Magen beruhigt und die Darmwand schützt. Dadurch werden Nährstoffe langsamer abgebaut und Cholesterin-, Blutzucker- und Insulinspiegel reguliert.

Hafer beim Kochen und Backen

Ob in herzhaften oder süßen Gerichten, Hafer kann vielfältig in Rezepten genutzt werden, ohne dabei auf Genuss zu verzichten. So können Haferflocken beim Backen bis zu einem Drittel der Mehlmenge



Gesund und lecker im Winter: Hafer-Wraps mit Rotkohl, Datteln und Walnüssen. Foto: DJD/www.alleskoerner.de/Ansgar Schwarz



**St. Hubertus
Schützenbruderschaft
Lommersum e.V.**

Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnerinnen mit
ihren Familien sowie den Bürgerinnen und
Bürgern wünschen wir ein gesegnetes

Weihnachtsfest und im neuen Jahr
Glück, Gesundheit und Erfolg.

Herzlichen Dank für die Teilnahme und Besuche
an unseren Veranstaltungen.

Wir freuen uns auf eine schöne gemeinsame Zeit
bei unseren Treffen in 2025.

Ihre St. Hubertus Schützenbruderschaft Lommersum

ersetzen und so die Ballaststoffmenge erhöhen. Wie das konkret funktioniert, zeigen unter anderem die Rezepte für Hafer-Banane-Schoko-Riegel und Hafer-Ingwer-Schoko-Cookies unter www.hafer-die-alleskoerner.de. Auch lassen sich Nüsse durch Haferflocken ersetzen, da das Getreide einen leicht nussigen Geschmack hat. Dadurch werden Gerichte wie das weihnachtliche Baked Oatmeal für Nussallergiker verträglich.

Rezepttipp: Winterliche Hafer-Wraps

Unter www.hafer-die-alleskoerner.de finden sich neben Back- und vielen anderen süßen Rezepten auch Ideen für herzhafte Gerichte mit Haferflocken. So sind beispielsweise winterliche Hafer-Wraps mit Rotkohl, Datteln und Walnüssen eine vorzügliche Wahl. Sie sind innerhalb von etwa

30 Minuten leicht zuzubereiten, plus zwei Stunden Ruhezeit.

Zutaten für 4 Portionen:

90 g zarte Haferflocken
2 kleine Eier
160 - 200 ml Milch, 1,5 % Fett
4 TL Rapsöl
1/2 Kopf Rotkohl
10 Datteln
80 g Walnüsse
150 g Frischkäse
1 EL Honig
Salz
Pfeffer

Haferflocken im Mixer oder Mörser zermahlen. Eier mit Milch und 1/4 TL Salz verquirlen und Haferflocken zugeben. Den Teig zehn Minuten quellen lassen. Nacheinander je 1 TL Öl in einer beschichteten Pfanne erhitzen und aus dem Teig vier Wraps ausbacken und auskühlen lassen. In der Zwischenzeit den Rot-

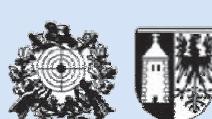


**Die Weilerswister Schützen wünschen allen Mitbürgern
und Ihren Familien ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest.**

**Wir bedanken uns herzlich bei allen Unterstützern und
Besuchern unserer Veranstaltungen, die wir mit Ihnen
zusammen feiern konnten. Ohne Sie geht es nicht.**

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Wiedersehen im Jahre 2025.

**St. Sebastianus Schützenbruderschaft e.V.
Weilerswist 1864**



WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN



Haferflocken statt Nüsse machen das Baked Oatmeal für Allergiker verträglich. Foto: DJD/www.alleskoerner.de

kohlstrunk entfernen und Rotkohl in sehr dünne Streifen schneiden, waschen und durchkneten. Die Datteln fein würfeln und die Walnüsse hacken. Alle Zutaten mit dem Frisch-

käse mischen und mit Honig, Pfeffer und Salz abschmecken. Füllung auf die Wraps streichen, eng zusammenrollen und zwei Stunden kühl stellen. (DJD)

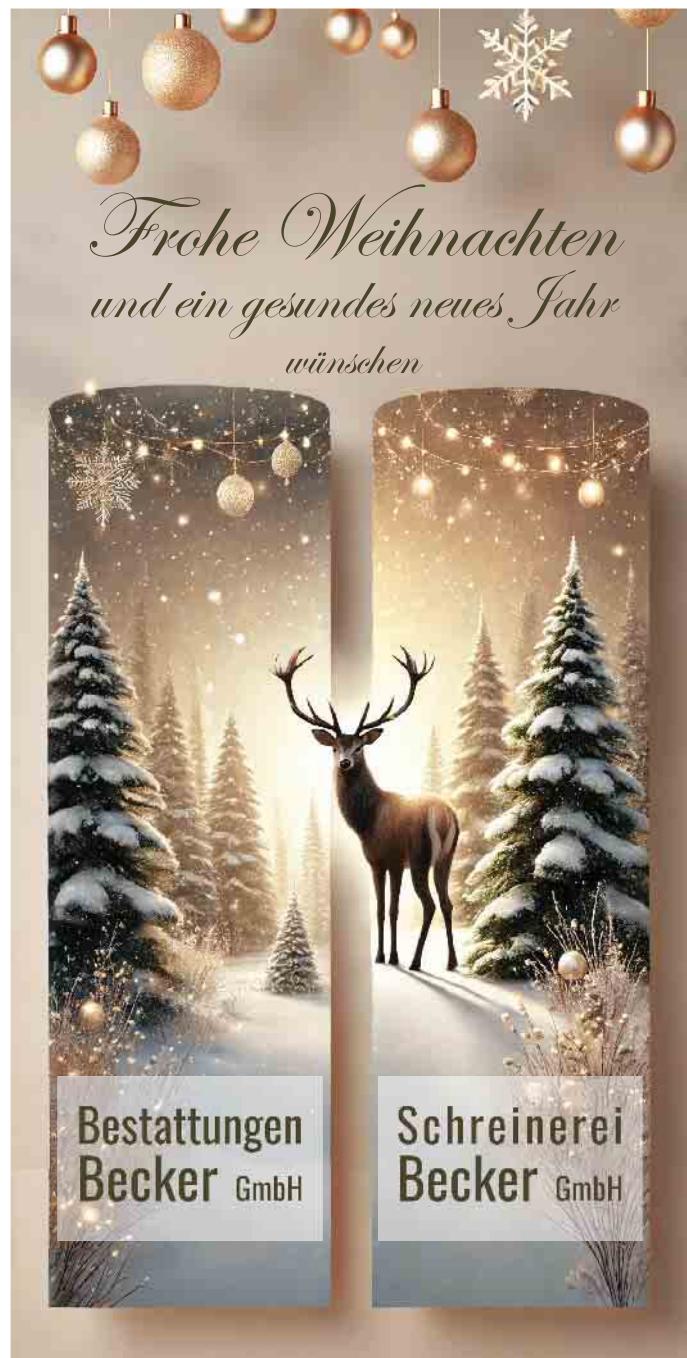


Frohe Weihnachten

Wir wünschen allen Mitgliedern und deren Familien, Freunden, Förderern und Spendern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches neues Jahr.

TUS 1927 Vernich e.V.
Der Vorstand
Robert Schwingeler

TUS
27



Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünschen

Bestattungen Becker GmbH

Schreinerei Becker GmbH



FRIEDLICHE UND FROHE FESTTAGE
SOWIE EINEN GUTEN START INS JAHR 2024

WÜNSCHT IHNEN
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Am Ende des Jahres fragen wir uns oft:
„Wo ist die Zeit geblieben?“
Umso wichtiger ist es,
die Zeit zwischen den Jahren
mit dem Wesentlichen zu füllen;
sie mit den Liebsten zu verbringen
und zur Ruhe zu kommen.
Genau das wünschen wir Ihnen –
verbunden mit Gesundheit, Frieden und Erfolg
im neuen Jahr.

gruene-weilerswist.de

VISG BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN - Myrian Kempf - Bonner Straße 29 - 59319 Weilerswist

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Mit Herz und Kreativität

Originelle Grußkarten und Dekorationen zu Weihnachten selbst gestalten



Die passende Dekoration weckt Vorfreude auf Weihnachten. Mit dekorativen Schleifenbändern lassen sich zum Beispiel Foto-Grußkarten stilvoll in Szene setzen. Foto: DJD/www.cewe.de

Die Vorweihnachtszeit lässt kreative Herzen höherschlagen. Im Dezember machen es sich viele zu Hause rundum schön und gemütlich. Die

passende Dekoration sorgt für festliche Stimmung und rückt Erinnerungen in den Mittelpunkt. Außerdem werden mit Fleiß und Geduld



Einfach und schnell kreativ werden: Fotosticker lassen sich auf eine Holzscheibe kleben und mit einer Schnur an einem Tannenstraß befestigen. Foto: DJD/www.cewe.de

viele Karten geschrieben und Präsente gestaltet. Eigene Fotos sorgen bei der Weihnachtspost und der Festtags-Deko für eine individuelle

und besonders emotionale Note.

Grüßkarten mit persönlichen Fotos

Weihnachten ist die Zeit der liebevollen Worte: Eine persönliche Karte, versehen mit einem individuellen Foto und einer berührenden Botschaft, signalisiert lieben Menschen in der Ferne, dass an sie gedacht wird. Gestalten lassen sich diese ganz einfach online, etwa unter www.cewe.de. Wer sich dazu geeignete textliche Inspirationen wünscht, findet hier auch Vorschläge für kurze, humorvolle oder besinnliche Festtagsgrüße. Tipp: Wie wäre es mit einem selbstgestalteten Weihnachtsanhänger als Ergänzung? Dazu einfach runde Fotosticker auf ein Stück Pappe kleben und mit einem hübschen Band versehen - für eine besondere Weihnachtsüberraschung im Briefkasten.

Einfach einstecken: Individuelle Weihnachtsgrüße

Kreative Weihnachtspost für Freunde und Familie gestalten? Das geht unkompliziert, zum Beispiel als Karte mit Einstckfoto. Diese liebevolle





Wir wünschen Ihnen ein friedvolles, harmonisches Weihnachtsfest und für das Neue Jahr gute Gesundheit und viel Glück!



DVV
Ihr
Dorfverschönerungsverein
Weilerswist e.V.

www.DVV-Weilerswist.de
dvv-weilerswist@web.de



WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN



Weihnachtskarten mit einem herausnehmbaren Lieblingsfoto sorgen auch nach dem Fest noch für Glücksmomente. Foto: DJD/ www.cewe.de

Geste begleitet Freunde und Familie nicht nur während der Feiertage, das herausnehmbare Lieblingsfoto erinnert auch nach Weihnachten an schöne gemeinsame Momente. Auf der Fotorückseite versteckt sich außerdem eine festliche Botschaft für die Liebsten.

Weihnachtsanhänger mit Foto

Mit individuellen Fotoanhängern ist ein festlicher Blickfang schnell gestaltet. Dazu einfach Herzensmomente als runde Fotosticker zum Beispiel an einer der über 4.000 Fotostationen von Cewe ausdrucken, auf eine Holzscheibe kleben und mit einer Schnur an einem Tannenstrauß oder am Weihnachtsbaum befestigen - fertig ist der originelle Eyecatcher.

Adventsdeko als persönliche Galerie

Hat der Dezember erst einmal begonnen, trudeln schon die ersten Weihnachtsgrüße ein. Mit dekorativen Schleifenbändern lassen sich Foto-Grußkarten stilvoll in Szene setzen. Ganz nebenbei ist somit das Zuhause im Handumdrehen auf die festliche Jahreszeit vorbereitet: Türen verwandeln sich in eine Leinwand für die liebste Weihnachtspost, indem Grußkarten mit Klammern an den Bändern befestigt werden. Auch ein Kleiderbügel ist perfekt geeignet, um die Karten liebevoll zu präsentieren. Dazu einfach die Grußkarten mit Bändern und Klammern an dem Bügel befestigen und mit Tannenzweigen oder Schleifen verzieren. (DJD)



Zum Weihnachtsfest

- frohe und besinnliche Stunden.
- Zum Jahresabschluss Dank für Ihre Treue und das erwiesene Vertrauen.
- Zum Neuen Jahr viel Glück, Gesundheit und Erfolg.



Liebe Kunden,

Wichtiger Hinweis für unsere Fahrkartenkunden:

„Mit Wirkung zum 01.01.2025 hat der go.Rheinland & SPNV-Nord Verbund entschieden, den personenbedienten Vertrieb für Tickets des Verbund- und Nahverkehrs am Standort Weilerswist nicht weiter fortzuführen. Das bedeutet das wir ab 01.01.2025 keine Fahrausweise für den Nahverkehr VRS, also Fahrten nach Brühl/ Euskirchen oder Köln mehr ausstellen können. Zudem werden wir auch keine Tickets für den Fernverkehr mit der deutschen Bahn ausstellen können. Seitens des Nahverkehrs VRS (go.Rheinland) und der Bahn verweist man auf Fahrkartautomaten oder Bestellung für Fernfahrten in der DB APP. Wir bedauern diese Maßnahme sehr aber uns bleibt keine Wahl.“

Dies bedeutet für uns und auch für Sie als Kunden, dass wir den Service Fahrkarten ab dem 01.01.2025 nicht mehr anbieten können.

Für alle anderen Reisen stehen wir weiter gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Hildegard Brünagel, REISE-TREFF Weilerswist

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Warum Retro-Geschenke zu Weihnachten gut ankommen

Retro-Artikel im Stil vergangener Jahrzehnte erfreuen sich nicht ohne Grund großer Beliebtheit - sie wecken Erinnerungen an die Schönheit und Einfachheit früherer Zeiten. Gerade zur Weihnachtszeit, wenn die Sehnsucht nach Ruhe und Besinnlichkeit

besonders groß ist, bieten Retro-Designs eine willkommene Abwechslung zum hektischen Alltag. Sie sorgen für nostalgische Momente und schaffen eine emotionale Verbindung zwischen den Generationen. Besonders ältere Menschen fühlen sich durch sol-

che Geschenke an ihre Kindheit erinnert, was ihnen Freude bereitet. Deshalb sind Retro-Geschenke eine charmante und persönliche Geschenkidee.

Ein hervorragendes Beispiel sind die Blechdosen mit Retro-Motiven von Nostalgic-Art. Mit ihren farbenfrohen, detailverliebten Designs heben sie sich deutlich von herkömmlichen Produkten ab. Ob als lebensmittelechte Vorratsdose für Nahrungsmittel, als Kaffee- oder Tee-Dose mit luftdichtem Aromadeckel oder als Aufbewahrungsbox für Nähutensilien oder Schuhputzmaterialien - sie verbinden gekonnt Ästhetik und Funktionalität. Speziell zur Weihnachtszeit eignen sie sich ideal als originelle Verpackung für Plätzchen oder kleine Geschenke (www.nostalgic-art.de/zuhause).

Ein weiterer Vorteil ist ihre Nachhaltigkeit. Im Gegensatz zu vielen Einwegverpackungen sind die Retro-Dosen aus robustem, langlebigem Material gefertigt. Die Beschenkten können sie über viele Jahre verwenden - und sich daran erfreuen. Trotz ihres charman-ten Designs und ihrer praktischen Einsatzmöglichkeiten sind sie preislich erschwinglich und kosten zwischen 6 und 18 Euro. Dies macht sie zu einer großartigen Option für alle, die trotz begrenzten Budgets etwas Besonderes verschenken möchten.

Die Retro-Blechdosen und viele weitere tolle Retro-Geschenkideen von Nostalgic-Art gibt es in verschiedenen Größen und Ausführungen im ausgewählten Einzelhandel und auf Onlineplattformen. (akz-o)



Auch wenn in der vorweihnachtlichen Zeit manchmal alles kopfzustehen scheint – wir wünschen Ihnen ein ruhiges und

besinnliches Weihnachtsfest

und für das neue Jahr nur das Beste.

Die Kuchengöttin

Kuchen ~ Torten ~ Süße Präsente

Natascha Schulze
Konditormeisterin
Mehlemer Str. 1
53919 Weilerswist
02254-8053540

info@kuchengoettin.de www.kuchengoettin.de

Kuchenträume für alle Anlässe nach individuellen Wünschen!



Der DON KOSAKEN CHOR SERGE JAROFF
Freunde und Förderer Swister Turm e.V.
Weilerswister Bürgerhilfe e.V.

wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gutes Jahr 2025 – bleiben Sie gesund.

Wir freuen uns sehr, das
25. Advents- und Weihnachtskonzert
am Fr., **19.12.2025** um 20.00 Uhr in
der St. Mauritius Pfarrkirche in Weilerswist
veranstalten zu können.



Ob als Vorratsdosen oder Verpackung für kleine Geschenke oder einfach so - die Dosen im Retro-Design sorgen nicht nur zu Weihnachten für nostalgische Momente Foto: Nostalgic-Art/akz-o



WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN



Freie Demokraten

Gemeinde Weilerswist FDP

Verbunden mit dem Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr, wünschen wir Ihnen ein harmonisches Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr.



*Merry Christmas Joyeux Noël
Frohe Weihnachten*



und allen ein glückliches, harmonisches neues Jahr!

Partnerschaftsgesellschaft Weilerswist e.V.
www.pg-weilerswist.de



WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN



*Wir wünschen allen
frohe Weihnachten
und ein gesegnetes neues Jahr!*

elektro-bauer gmbh

Kölner Straße 139
53919 Weilerswist
Tel. 0 22 54 / 24 08
Fax 0 22 54 / 8 18 27
www.elektrobauergmbh.de



**Frohe Weihnachten und ein
glückliches Jahr 2025**

wünscht der Turnverein
Victoria Weilerswist 1903 e.V.
allen Mitgliedern,
Übungsleiterinnen und
Übungsleitern, Freunden und Gönner.

TV Victoria Weilerswist 1903 e. V. Der Vorstand



WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Frohe Weihnachten

Allen unseren Mitgliedern wünschen wir ein gesegnetes und **harmonisches Weihnachtsfest** und einen glücklichen und gesunden Start in das neue Jahr.

SOZIALVERBAND VdK NORDRHEIN-WESTFALEN

**Sozialverband VdK Nordrhein-Westfalen e.V.
Ortsverband Weilerswist
Daniel Nolden**

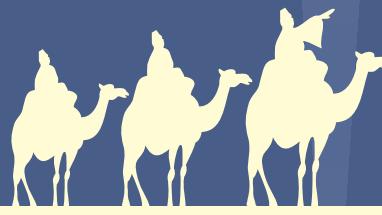
Ich bedanke mich, für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr!

Herzlichen Dank! & frohe Weihnachten

Für die Weihnachtsfeiertage wünsche ich Ihnen Fröhlichkeit und Harmonie, für das kommende Jahr Glück und Gesundheit.

Ulla's Wollecke

Ursula Schlösser • Kölner Str. 121 • 53919 Weilerswist
Telefon 02254/2402 • ullas-wollecke.de
Mo. - Fr. 10.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr • Sa. 10.00 - 12.30 Uhr



Wir wünschen Ihnen ein
* schönes *
* Weihnachtsfest *
* und einen glücklichen Start
in das neue Jahr!

**KANZLEI SEIF
RECHTSANWÄLTE**
in Kooperation Detlef Seif und
Heribert Müller

53919 Weilerswist
Bonner Straße 62
Telefon : 02254/82717



Denken Sie jetzt schon an
Gutscheine & Präsente für Ihre Lieben!

MERRY CHRISTMAS

Dr. RIMPLER

HARMONIE DER SINNE

KOSMETIK- UND FUßPFLEGEPRAXIS

Inh. Sandra Schumacher

Kölner Str. 73 | 53913 Swisttal
01573 6548243

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Lieblingsmomente festhalten und verschenken

So werden aus Fotos individuelle und emotionale Weihnachtspresents



Mit einem individuellen Wandbild kann man viel Freude verschenken.
Foto: DJD/www.cewe.de



Schöne Erinnerungen verschenken: Ein Fotobuch hält Höhepunkte des Jahres auf kreative Weise fest. Foto: DJD/www.cewe.de



Schöne Festtage

Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachten und viel Glück im neuen Jahr und bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen.

Theodor-Heuss-Str. 35
50374 Erftstadt

Telefon 02235 - 68 48 242
info@feinesFaedchen.de

Vierens feines Fädchen

Schon wieder geht ein Jahr voller besonderer Erlebnisse zu Ende. Das Weihnachtsfest ist eine passende Gelegenheit, die Erinnerung an Highlights aus 2024 festzuhalten - mit selbst gestalteten Fotogeschenken, die bei den Lieben im Familienkreis gut ankommen. Mit einer Kreativität werden aus Schnappschüssen besonders wertvolle, weil einzigartige Präsente. **Glücksmomente für immer festhalten**

Am Ende des Jahres blicken viele zurück auf unvergessliche Augenblicke: Impressionen aus dem Urlaub oder dem eigenen Garten las-

sen sich in einem selbstgestalteten Fotobuch ebenso festhalten wie süße Aufnahmen der Kinder oder lustige Bilder mit dem Familienhund. Mit den vielfältigen Designvorlagen zum Beispiel von Cewe gelingt der Bildband einfach und schnell. Dabei kann die gewählte Vorlage individuell nach eigenen Ideen bearbeitet werden. Fotos lassen sich frei platzieren und mit Zitaten oder kurzen Geschichten ergänzen - für Erinnerungen, die für immer bleiben. Tipp: Besonders edel wirkt ein Fotobuch im ebenfalls individuell bedruckten Schuber. **Blickfang nicht nur zu Weihnachten**



Wir wünschen allen Mitgliedern, Sponsoren und Freunden mit Ihren Familien ein **frohes Weihnachtsfest** und einen guten Start in das neue Jahr!

Passt auf euch auf und bleibt gesund!

KG
1956
Blau-Weiß Metternich



Festliche Deko für die Weihnachtstafel: Individuelle Platzkarten und ein Menüplan lassen sich einfach gestalten.
Foto: DJD/www.cewe.de

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN



Mit mehrteiligen Leinwanddrucken entstehen moderne Kunstwerke für das eigene Zuhause. Foto: DJD/www.cewe.de

Persönliche Lieblingsbilder sind nicht nur eine wunderschöne Dekoration in den eigenen vier Wänden, sondern auch ein originelles Geschenk. Ob als Poster im Rahmen, auf Leinwand oder hinter Acrylglas:

Mit einer Vielfalt an Formaten, Materialien und Vorlagen lassen sich Schnapschüsse in Wandbilder verwandeln. Tipp: Mit kreativen mehrteiligen Leinwanddrucken entstehen im Handumdrehen moderne Kunstwerke, die jeden Raum aufwerten - und sich als außergewöhnliche Weihnachtsüberraschung eignen.

Monat für Monat Freude schenken
Mit einem Fotokalender als Jahresbegleiter bereitet man sich selbst und den Lieblingsmenschern viel Freude. Seien es die Aufnahmen einer lang ersehnten Reise, von der Einschulung oder der romantischen Hochzeit der besten Freundin - die Erinnerungen an Höhepunkte des Jahres lassen sich auf diese Weise dauerhaft festhalten. Vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten finden sich etwa unter www.cewe.de mit einer großen Auswahl an Formaten, Kalendarien und Designvorlagen. Geburtstage und andere feste Termine landen auf Wunsch direkt im gedruckten Kalender.

Last-Minute-Tischdeko mit Platz- und Menükarten

Festliche Tischdeko und Erinnerungen zum Mitnehmen: Individuelle Platzkarten und ein selbst gestalteter Menüplan heißen Gäste herzlich willkommen. Dazu einfach aus den eigenen Fotos - ergänzt um einen Text - einen Fotostreifen im weihnachtlichen Design zusammenstellen und an einer Fotostation im örtlichen Handel ausdrucken - fertig ist die persönliche Dekoration für die Weihnachtstafel. (DJD)

Frohe Weihnachten

Wir danken herzlich allen Freunden und Förderern unseres Vereins für die Unterstützung in diesem Jahr.
Alles Gute und bleiben Sie alle gesund.
Wir wünschen allen Freunden der Spielmannsmusik eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins Jahr 2025

Ihr Tambourcorps „Gut Klang“ Vernich 1928 e.V.

STELLA VITALIS SENIORENZENTRUM WEILERSWIST

UNSER GESAMTES TEAM WÜNSCHT IHNEN FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR!

WIR SIND AUCH IN 2025 WIE GEWOHNT FÜR SIE DA.

Stella Vitalis Seniorenzentrum Weilerswist
Kölner Straße 54-56 • 53919 Weilerswist
Ansprechpartner: Marc Orth
einrichtungsleitung@stellavitalis-weilerswist.de
02254 837980
www.stellavitalis.de

Stella Vitalis
Seniorenzentrum Weilerswist

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Der Dorfverschönerungsverein Vernich e. V.

wünscht allen Mitgliedern,
Gönnern und Freunden
sowie allen Einwohnerinnen
und Einwohnern von Vernich
*ein segensreiches Weihnachtsfest
und ein glückliches und zufriedenes Neues Jahr:*



Frohe Weihnachten UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR!

Das wünschen wir von Herzen all unseren Kunden
und Geschäftspartnern und bedanken uns auf diesem
Wege für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.



Hinter den Gärten 14 · 53894 Mechernich



Wir wünschen allen
unseren Kunden und Geschäftspartnern
sowie ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr!



Vital Pflegedienst und Seniorentagesstätte GmbH

Hasenpfad 10 | 53881 Euskirchen

Tel: 02251 58110 | E-mail: info@pflegedienst-vital.de



Zauberhafter Adventskalender

In Vernich wird die Weihnachtszeit auf eine ganz besondere Weise eingeläutet. Der Dorfverschönerungsverein Vernich schmückt jedes Jahr die Fenster der alten Schule und verwandelt sie in einen zauberhaften Adventskalender.

Jedes Fenster repräsentiert einen Tag im Advent und wird liebevoll dekoriert, wodurch ein echtes Highlight für die Dorfbewohner und Besucher entsteht. Die verschiedenen Motive erzählen Geschichten und verbreiten fest-

liche Stimmung. Schon von Weitem sind die jeweils beleuchteten „Tagesfenster“ zu sehen. Tradition und Gemeinschaft werden hier großgeschrieben, und so wächst die Vorfreude auf Weihnachten mit

jedem beleuchteten Fenster. Diese wunderbare Tradition verbindet die Menschen und bringt Wärme in die kalte Jahreszeit, während sie die alten Mauern der Schule mit neuem Leben füllen.



Weihnachtsbaumschmück-Aktion mit Weilerswister Kindergärten

Stella Vitalis Seniorenzentrum Weilerswist

Am Montag, 16. Dezember, um 13 Uhr kommt die Kita Regenbogen vom DRK und schmückt den Baum mit den Bewohnern zusammen und macht im Anschluss die Aktion „Kita Kinder fragen unsere Bewohner und die Einrichtungsleitung“.

Am Dienstag, 17. Dezember, um 10.15 Uhr kommt die Kita Wei-

lerswist-Süd vom DRK und schmückt den Baum mit den Bewohnern und singt im Anschluss mit diesem Weihnachtslied. Die Weihnachtsbaumschmück-Aktion machen wir ab diesem Jahr jetzt jedes Jahr, alle anderen Kitas in Weilerswist haben schon ihre Teilnahme für 2025 zugesagt.

www.lohnsteuerhilfe-weilerswist.de

Steuererklärung für Arbeitnehmer & Rentner

- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Nutzung aller Steuersparmöglichkeiten
- ✓ Faire, sozial gestaffelte Preise

02254 / 834 51 58

lohnsteuerhilfe-weilerswist.de/terminbuchung
Trierer Straße 134 · 53919 Weilerswist

Wir beraten Mitglieder nach § 4 Nr. 11 StBerG

25 Jahre Lieder von der Waterkant von Wellen, Wind und Meer

STÄDTLICHER BEAUS JONES
WEILERSWIST

Wir wünschen allen unseren Freunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest und
einen guten Start ins neue Jahr!

Und immer eine Handbreit Wasser
unterm Kiel!



Ein neues Tor mit Sicherheit



Ob Antrieb oder
neues Garagentor:
schön, preiswert,
mit 5 Jahren
Garantie sowie
nach neuesten
Sicherheits-
standards -
selbstverständlich
Qualität und Ser-
vice von Konrad.

BERNER
TORANTRIEBE

Das Extra für die
Ei bruchschutz:
Tora trieb mit dem Sicherheitspaket
vo Ber er.

Wir danken unseren Kunden für
das entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen allen ein friedvolles
Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Innovative Tor- und Fassadenlösungen vom Fachmann

konrad

Sebastianusstr. 4-6

53879 Euskirchen

Tel. 02251/94 11-0

E-Mail: info@konrad.nrw · Internet: www.konrad.nrw



Traditionelles Weihnachtsbaumschmücken

Neuer Standort des Weihnachtsbaums ist gut angekommen



Dorfbewohner in Aktion

Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und
wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in
Mechernich, Frechen/Köln und **Weilerswist**.

Christoph Bär

Rechtsanwalt

Fachanwalt für
Bau- und
Architektenrecht
Datenschutzrecht^
Allgemeines
Zivilrecht^

^Tätigkeitsschwerpunkte

►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10
53894 Mechernich
Tel. 02443 9812-0
Fax 02443 9812-19
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in **Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

www.kanzlei-mew.de

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen

[@Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand](https://www.facebook.com/kanzlei.Mueller.Eicks.Winand)
[@kanzleimew](https://www.instagram.com/kanzleimew)

Dieses Jahr fand das traditionelle Weihnachtsbaumschmücken der Dorfgemeinschaft Müggenhausen, Neukirchen und Schwarzmaar aufgrund einer Baustelle an einem neuen, charmanen Ort statt: der Dorfwiese neben dem alten Feuerwehrhaus. Die veränderte Location verlieh dem Event eine schöne Atmosphäre.

Die Kleinen hatten mit viel Liebe und Kreativität Wünsche gebastelt, die sie stolz in den Weihnachtsbaum hängten. Es war schön zu beobachten, wie diese neue Idee zu Leben erweckt wurde und wie ihre Augen vor Aufregung strahlten, während die Wünsche an den Baum gehängt wurden. Ein weiteres Highlight war der Besuch des Nikolaus, der den Kindern große Freude bereitete.

Während die Kinder beschäftigt waren, genossen die Erwachsenen eine gemütliche Zeit mit Kaf-

fee, Kuchen und Glühwein. Die gemeinsame Zeit lud zum Plaudern und Lachen ein, und das erste Adventswochenende wurde zu einem schönen Einstieg in die Adventszeit.

Auch der strahlend blaue Himmel bot die perfekte Kulisse für dieses Zusammenkommen - auch wenn der Wind weniger eisig hätte pusten können. Dennoch war es ein gelungener Nachmittag. Der Vorstand der Dorfgemeinschaft bedankt sich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern - insbesondere beim Nikolaus, der einen Besuch einrichten konnte und dankt der CDU Weilerswist, für die Unterstützung bei den süßen Tüten.

Der Vorstand der DG hofft, mit dieser kleinen Aktion, die Vorfreude auf die festliche Zeit entfacht zu haben und freut sich besonders über einen Wunsch am Baum! Und verspricht, sein Bestes dafür zu tun./Sabine Jäckel



Nikolaus vor dem Weihnachtsbaum. Fotos: S. Jäckel

9. Kölner Weihnachtscircus - das kulturelle Highlight in Köln bis zum 05.01.2025

Ein so hochkarätiges Programm gab es noch nie im Kölner Weihnachtscircus - ausgezeichnete Artisten (im wahrsten Sinne des Wortes - denn hier treten 60 international preisgekrönte Künstler auf!), bezaubernde Kostüme und auf die Darbietungen abgestimmte Musik - der Kölner Weihnachtscircus übertrifft sich wieder einmal selbst. Die Produzenten Katja und Ilja Smitt - seit 30 Jahren im Zirkusgeschäft tätig, haben ein klares Konzept, das die Besucher in eine Welt voller Magie eintauchen lässt. Alles wird miteinander verbunden und so ergibt sich eine Show der Spitzenklasse und Kultur wird erlebbar. Top-Acts aus insgesamt 26 Nationen schaffen ein unvergleichliches Ambiente im Palastzelt an der Zoobrücke in Köln und sorgen für glückliche Gesichter.

Einer der gefragtesten Künst-

ler derzeit ist der französische Illusionist Vincent Vignaud, er kehrt diesen Winter zum Kölner Weihnachtscircus zurück, um das Publikum erneut zu verzaubern. Er lässt Menschen schweben und zeigt weitere spektakuläre Illusionen.

Kreativdirektorin Katja Smitt reist jedes Jahr um die Welt, um außergewöhnliche Talente zu finden. Dank der langjährigen Beziehung zur Chinesischen Nationalen Zirkusorganisation ist es ihr gelungen, eine beeindruckende Auswahl an Künstlern nach Köln zu holen: „China ist weltweit bekannt für das höchste Niveau in Akrobatik und Körperkunst“, erklärt Smitt. „Aus Shenyang kommen die weltberühmten Hoop-Diver in unseren Weihnachtscircus, eine Truppe, die für ihre Geschwindigkeit, Präzision und Kühnheit bekannt ist. Ihre Choreografien kombinieren Tradition mit modernen Techniken und sorgen so für ein universell mitrei-

ßendes Erlebnis.“ Auch die Liacheng Acrobatic Group hat unzählige internationale Preise gewonnen und wird nach Köln beim Zirkusfestival von Monte Carlo auftreten. Die Tai An Acrobatic Diabolo Troupe besteht aus einem Team grazieröser Akrobatinnen, die das Diabolo-Spiel auf ein in Europa noch nie gesehenes Niveau heben. Eine weitere Besonderheit wird es (leider) geben - die legendären „Fumagalli“-Clowns werden Ihre Weltkarriere beenden und haben sich bewusst den Kölner Weihnachtscircus ausgesucht, um sich von ihrem Publikum zu verabschieden.

Glücklicherweise konnte Produzent Ilja Smitt eine Verlängerung der Spielzeit bis zum 05.01.2025 erreichen - somit wird es noch mehr als 10 Shows mehr geben, als ursprünglich geplant.

Informieren Sie sich auf der Website www.koelner-weih-

nachtscircus.de und buchen Sie noch heute Ihre Plätze, nutzen Sie die einzigartige Gelegenheit, Zirkusgeschichte zu erleben. Sichern Sie sich jetzt Ihre Tickets auf koelner-weih- nachtscircus.de und reservieren Sie sich die besten Plätze.

Das Team des Kölner Weihnachtscircus freut sich darauf, auch Sie in Weihnachtliche Stimmung zu versetzen. (rm)



9. Kölner Weihnachtscircus



Gemeinsam lachen, staunen & geniessen

kölnerWeih-
nachtscircus.de
0221
seit 1991
verkaufsoffen
2001

PALASTZELT A/D ZOOBRÜCKE

Vom 29.11. bis

EINMALIGE VERLÄNGERUNG BIS
5. JANUAR '25



Adventsbasar beim AWO Altenzentrum Am Rosenhügel



Die Mitglieder des Freundeskreises



Liebe Kunden,

wir danken Ihnen auch dieses Jahr für Ihr Vertrauen und Ihre Treue und wünschen Ihnen und Ihren Familien **fröhliche Weihnachten** und einen guten Start ins neue Jahr!

Bleiben Sie gesund!

Ihr Team von K&K Autofit



K&K Autofit Service GmbH



Mühlenstraße 4
53919 Weilerswist
Telefon (02254) 600 490
info@kuk-autofit.de
www.kuk-autofit.de
Kfz-Meister-Fachbetrieb

(WK) Traditionell fand am 1. Advent wieder der Adventsbasar im Altenzentrum am Rosenhügel statt. Ja - diesmal „im“ - denn die neue Leitung hatte den gesamten Basar nach innen verlegt. So waren dort viele weihnachtliche Dinge ausgestellt und zu erwerben. Natürlich gab es auch wieder Leckeres zu Müffele und auch Kaffee und Kuchen.

Der Freundeskreis wünscht frohe Weihnachten

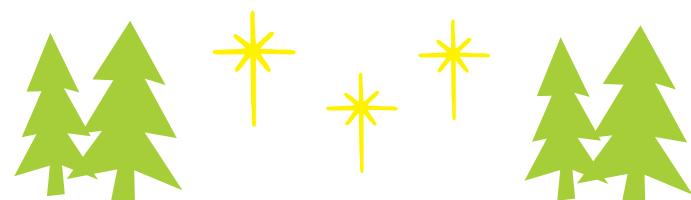
Der Freundeskreis des Altenzentrums Weilerswist wünscht seinen Mitgliedern, den Bewohnern der Einrichtung, ihren Familien, allen Mitarbeitern sowie den Freunden und Förderern ein besinnliches Weihnachtsfest mit vielen glücklichen Momenten und einen guten Start ins neue Jahr voller Tatendrang und Hoffnung.



Hofanlage oder Wohnhaus

mit Nebengebäuden zum Kauf von privat gesucht.
Das Objekt kann renovierungsbedürftig sein.

Tel. 02227-9097109 / Vierkanthof@phsv.de



Don Kosaken am 19. Dezember, 20 Uhr in Weilerswist

(WK) Am Dienstag, 19. Dezember, 20 Uhr, zum 24. Mal in Weilerswist:

Das legitime und einzige Original nach dem Gründer Serge Jaroff, der legendäre und unerreichte Don-Kosaken-Chor Wanja Hlibka, das Nonplusultra im Chorgesang, ein Ensemble hervorragend ausgebildeter Solisten mit wunderschönen, einmaligen Stimmen!

Schon beim ersten Weihnachtskonzert im Jahre 1999 begeisterte und überzeugte der Don-Kosaken-Chor restlos und eroberte die Herzen aller Zuhörer im gesanglichen Sturm mit großer Einfühlksamkeit und Inbrunst.

Der renommierte Chor singt unerreicht klassische sakrale Werke, Volksweisen und Weihnachtslieder in der Klangpracht, Präzision und Perfektion getreu des ehemaligen Chores von



Serge Jaroff.
Karten gibt es jetzt schon bei

der Firma Michael Fey, Post, Kölner Straße 79-81 in Weilerswist.
Buch- und Schreibwarenhandel,

DIE 15 HÄUFIGSTEN FEHLER BEIM IMMOBILIENVERKAUF!



Fehler #14: Falsche Aussagen

Aus Unachtsamkeit werden häufig Daten weggelassen oder einfach vergessen. Das kann verheerende Folgen beim Verkauf haben und es kann bis zur kompletten Rückabwicklung des notariellen Kaufvertrages führen. Dadurch droht allen Beteiligten hoher finanzieller Schaden.

Kostenfrei
im Wert von
595 €



GUTSCHEIN

Kostenfreie Marktwertermittlung
- Jetzt anfordern!

Frank Janssen Immobilien
Hauptstraße 7
54568 Gerolstein
06591 - 9849900



Spatzennest-Kinder schmücken den Tannenbaum

Das Foyer der Weilerswister Volksbank Filiale erstrahlt in festlichem Glanz



Festlicher Glanz: Die Spatzennestkinder schmückten den Tannenbaum



Die kleinen Dekorationskünstler schmückten mit großem Engagement, sodass sie kaum aufhören wollten

chel in Empfang genommen. Der Förderverein der Einrichtung hatte von der Bank einen Zuschuss für die Anschaffung eines Wasserspieltisches in der Vergangenheit erhalten sowie einen Turtle-Kinderbus für Veranstaltungen und Ausflüge. Im Gegenzug dazu versprachen die kleinen und großen Spatzen, in der Adventszeit den Weihnachtsbaum im Foyer der Filiale zu schmücken.

Hierfür bastelten sie mit großer Freude und Kreativität Weihnachtsschmuck, um den Tannenbaum zu schmücken. Die kleinen Dekorationskünstler schmückten mit großem Engagement, sodass sie kaum aufhören wollten.

„Die strahlenden Kinderäugen und der liebevoll gestaltete Weihnachtsschmuck bringen festliche Stimmung ins Foyer und schaffen eine ganz besondere Verbindung zwischen der Filiale und unserem Spatzennest“, so Einrichtungsleiterin Jasmin Rodenbach.

Die Aktion zeigt einmal mehr, wie wertvoll das Engagement der Jüngsten für die Gemeinschaft ist.

FH

Das Foyer der Volksbank Rhein-Erft-Köln eG Filiale Weilerswist erstrahlt in festlichem Glanz. Die Kinder der DRK Kindertagesstätte „Großvernich 2“, dem Spatzennest, hatten sich am 3. Dezember zu einem besonderen Ausflug aufgemacht. Gemeinsam mit einer Erzieherin und Einrichtungsleiterin Jasmin Rodenbach ging es zu einer tollen Mission. Spatzen aus allen drei Gruppen steuerten die Filiale an der Kölner Straße an. Hier wurden sie herzlich von Stephan Mi-

Die größten Ereignisse – das sind nicht unsere lautesten, sondern unsere stillsten Stunden.

Friedrich Nietzsche

Zum Jahresausklang blicken wir zurück auf ein bewegtes Jahr voller Herausforderungen und wertvoller Momente, die uns geprägt haben. Gerade jetzt in der Weihnachtszeit dürfen wir innehalten, zur Ruhe kommen und uns bewusst auf die stillen Augenblicke besinnen. Denn oft sind es nicht die lauten Ereignisse, die unser Herz berühren, sondern die kleinen, stillen Momente, die uns wirklich verbinden.

Unsere christlichen Werte wie Nächstenliebe, Mitgefühl und Respekt sind in dieser Zeit ein besonderer Halt und zeigen uns den Weg zu einem friedlichen Miteinander. Sie erinnern uns daran, wie wichtig es ist, einander zuzuhören und füreinander da zu sein – in unserer Gemeinschaft, in Europa und darüber hinaus. Mögen wir die kommenden Tage nutzen, um Kraft zu schöpfen und

den Frieden im Kleinen wie im Großen zu fördern.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest. Möge das neue Jahr Ihnen Freude, Zuversicht und viele Augenblicke der Stille bringen, die Sie stärken und bereichern. Lassen Sie uns gemeinsam an einem friedvollen Miteinander arbeiten, denn Frieden entsteht im Kleinen bei jedem Einzelnen von uns und kann sich nur so zu etwas Großem entfalten.



In herzlichster Verbundenheit
Ihre Sabine Verheyen

S.V.

Erste Vizepräsidentin
des Europäischen Parlaments

www.sabine-verheyen.de
www.eppgroup.eu



Foto: shutterstock.com/lns02

**Freude erwecken
mit frischen Betten...**

**Jetzt Betten-Reinigung
zum „Super-Sparpreis“**

Morgens gebracht – abends gemacht
Fachkundige Beratung

Betten-Schmitz

53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 0243-2424
www.betten-schmitz.de

konrad
*herrliche
Markisen*

Sebastianusstr. 4-6 - Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0

www.konrad-net.de



Erft-Swist-Strings im AWO Altenzentrum

Eine Anfrage von Helmut Hergarten bei der Musikschule Erft-Swist e.V. hat sich gelohnt. Eine kleine Delegation der Erft-Swist-Strings kam zum Adventssingen in das AWO Altenzentrum in Weilerswist. Für die Bewohner war der kurze Auftritt der Kinder etwas ganz besonderes. Spätestens

beim „Gloria in excelsis Deo“ sangen alle Besucher kräftig mit. „Wir wollen mal schauen, ob wir zukünftig öfter gemeinsam Veranstaltung durchführen können“, so der Musikschulleiter Thomas Väth. Die Bewohner des AWO Altenzentrum ließen die Kinder nicht ohne Zugabe von der Bühne.



FÜREINANDER DA SEIN

Ortsverein und Ratsfraktion wünschen allen Weilerswister Mitbürgerinnen und Mitbürgern ruhige Festtage, schöne Stunden im Kreise der Angehörigen und einen guten Start in das neue Jahr 2025!

Daniel Rudan
Vorsitzender

SPD Soziale Politik für WEILERSWIST Dich.

GLASMACHER & WEIERMANN

IMMOBILIEN

www.g-w-immobilien.de
www.buero-weiermann.de

Wir wünschen eine friedvolle Adventszeit und ein schönes Weihnachtsfest!

SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
WEIERMANN GmbH



Kostenfalle Autowerkstatt

6 Tipps für eine risikoärmere Reparatur

Muss ein Auto in die Reparatur, drohen hohe Kosten und - schlimmstenfalls - Ärger mit der Werkstatt. Mit diesen sechs Tipps für eine risikoärmere Autoreparatur sind sie auf der sicheren Seite.

Kostenvoranschlag und Beratung

„Holen Sie unbedingt einen Kostenvoranschlag ein, in dem alle Reparaturen und Kosten aufgelistet sind“, rät Robert Kunz,



38 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH
SUZUKI-Servicepartner seit 1989
GEWERBEGBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844 336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de



CREMER
Autoverwertung

**Ihr zertifizierter
Partner in der Region**

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33
Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

K & K

A. Kaparovski



Kfz-Meister-Fachbetrieb
K&K Autofit Service GmbH
Mühlenstraße 4
53919 Weilerswist
Telefon: 02254/600490
Telefax: 02254/846446

AUTOFIT



ABC SERVICE
ESCH
Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping
Caravan und Wohnmobil Technik

Service-Partner: ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de

Muss ein Auto in die Reparatur, drohen hohe Kosten und - schlimmstenfalls - Ärger mit der Werkstatt. Foto: Lightfield Studios/stock.adobe.com/akz-o

Rechtsanwalt der Kanzlei Momberger, einer Partnerkanzlei von Roland Rechtsschutz. Außerdem seien Werkstätten dazu verpflichtet, über die Wirtschaftlichkeit und mögliche Risiken einer Reparatur zu beraten.

Keine mündlichen Versprechungen

Die Vertragspartner sollten schriftlich festhalten, was repariert werden soll. „Dazu gehört der Reparaturumfang und, dass keine zusätzlichen Reparaturen ohne das Einverständnis des Kunden durchgeführt werden dürfen. Insbesondere dann, wenn die Mängelursache noch gefunden werden muss“, rät Anwalt Kunz. „Sofern kein Kostenvoranschlag vorliegt, sollte eine Kostenobergrenze vereinbart werden. Die veranschlagten Kosten dürfen dann um maximal 20 Prozent überschritten werden.“

Option Kündigung

Teilt eine Werkstatt mit, dass es zu höheren Kosten kommt, kann der Vertrag außerordentlich gekündigt werden. „Dann müssen nur jene Kosten übernommen werden, die bis dahin angefallen sind. Wird der Kunde nicht rechtzeitig informiert, muss er die Lohnkosten für die über den Kostenvoranschlag hinausgehenden Arbeiten nicht zahlen; nützliche Materialkosten aber unter Umständen schon“, so Kunz.

Mietwagen oder Leihfahrzeug?

Es ist ratsam, vertraglich festzulegen, wie lange die Reparatur dauert. Schafft es die Werkstatt nicht, das Fahrzeug rechtzeitig zu reparieren, kann der Kunde unter gewissen Voraussetzungen ein Auto anmieten und diese Kosten als Schadensersatz bei der Werkstatt einfordern. Hierbei gibt es jedoch einiges zu beachten, um nachher nicht u.U. auf den Kosten sitzen zu bleiben. Risikoärmer ist es jedenfalls, die Werkstatt vorher um ein kostenloses Leihfahrzeug zu bitten.

Auf Nachbesserung bestehen

Hat die Werkstatt den ursprünglichen Defekt nicht oder mangelhaft beseitigt, kann man auf kostenlose Nacherfüllung bestehen: „Es ist ratsam, der Werkstatt eine angemessene Frist zu setzen“, so Kunz. „Sollte der Schaden bis dahin nicht repariert sein, kann die Rechnung gemindert oder Schadensersatz gefordert werden.“

Beschädigungen während der Reparatur

Hat das Fahrzeug Beschädigungen, die in der Werkstatt entstanden sind, müssen diese der Werkstatt nachgewiesen werden. Der Anwalt rät: „Halten Sie den Zustand des Fahrzeugs vor der Reparatur zum Beispiel mit hochauflösenden Fotos fest.“ Weitere Rechtstipps gibt es unter: www.roland-rechtsschutz.de (akz-o)

Online oder beim Händler?

Bestens beraten beim Autokauf

Wenn es um den Autokauf geht, stellen sich viele Fragen. Welche Antriebsart passt am besten zum eigenen Bedarf? Wie soll der neue Wagen ausgestattet sein? Und welches Auto kann ich mir eigentlich leisten? Gut beraten fühlen sich die meisten Menschen dabei im Autohandel, wie die Ergebnisse des DAT-Reports 2023 zeigten. 88 % der Befragten gaben an, dass ihr Verkäufer sie mit „Herz und Leidenschaft“ beraten und auch alternative Möglichkeiten aufgezeigt habe. Ganze 94 % würden ihren Autohändler weiterempfehlen.

Finanzierung und Versicherungen

Dass man sich in Kfz-Betrieben mit Themen wie Ausstattung und Antriebsarten auskennt und entsprechend kompetent beraten kann, ist sicher nicht verwunderlich. Damit der Wunsch nach einem neuen Auto Realität wird, braucht es häufig noch den passenden Kredit. Auch bei Fragen nach Finanzierung und Versicherungen kennen sich Verkäuferinnen und Verkäufer in Autohäusern aus und können zum Wunschfahrzeug gleich den passenden Kredit anbieten. Der persönliche Kontakt im Autohaus hat also Vorteile und genießt großes Vertrauen. Und doch beginnt die

Suche nach einem neuen Auto in der Regel im Internet. Laut DAT-Report haben 93 % der Käuferinnen und Käufer bei der Suche nach einem Gebrauchtwagen Online-Börsen genutzt. Und sie müssen dabei nicht auf die Kombination von Fahrzeug und Finanzierung aus einer Hand sowie der Kompetenz zuverlässiger Autohäuser verzichten.

Erfahrung rund ums Automobil

Hinter den Fahrzeugangeboten der Plattform juhu.Auto stehen immer Autohäuser mit ihrer großen Erfahrung rund ums Automobil. Auf dieser beschreibt man auf der Startseite kurz das Wunschfahrzeug, legt ein monatliches Budget und den Standort fest und bekommt dann passende Angebote angezeigt. Die Frage nach den monatlichen Raten für das Wunschfahrzeug ist hier gleich auf den ersten Blick beantwortet, die unterschiedlichen Finanzierungsoptionen werden erklärt, und man kann auch Anpassungen vornehmen, z. B. bei Anzahlung oder Laufzeit des Kreditvertrags. Der nächste Schritt führt dann direkt ins Autohaus, wo sich weitere Fragen klären lassen und der Kauf inklusive Finanzierung abgeschlossen werden kann.

So kann man beim Autokauf sein dabei immer die Sicherheit, neues Auto einfach finden und hat bestens beraten zu sein. (akz-o)

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

 Ihr **Ansprechpartner**
für **VW E-Autos**



Service



Economy Service



Autohaus
Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

Bei uns ist ihr Fahrzeug in besten Händen!



- Wartung und Reparaturen aller Fabrikate
- Unfallinstandsetzung aller Fabrikate mit eigener Lackiererei
- HU und AU täglich
- Elektronische Achsvermessung
- Klimaanlagen Service
- Reifen / Komplettradangebote
- Eigener Abschleppdienst
- Neu- und Gebrauchtwagen
- KFZ-Versicherungsservice
- Finanzierung- und Leasing
- Leihwagen PKW und Transporter



Peugeot
Vertragspartner



Citroën
Servicepartner



Eurorepar Partner
(alle Marken)

Autohaus Müllejans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de



Metternicher Str. 11 | 53919 Weilerswist | Tel.: 02254 8300202 | Mail: info@car-service-mueller.de

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service
- Glas-Service
- HU + AU



Turnverein Victoria Weilerswist

Übungsleiter - Helfer - Suche

Der Turnverein Victoria sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Übungsleiter - Helfer/in zur Unterstützung der Kinder-/Jugend-

turnstunden in der Turnhalle der Grundschule Weilerswist für mittwochs von 17 bis 18 Uhr. Während der Schulferien findet kein Kin-

der-/Jugendturnen statt. Wenn Sie Interesse haben und gerne mit Kinder/Jugendlichen von ca. 6 bis 12 Jahren arbeiten, melden Sie

sich bitte unter helga.kraemer1@gmx.de oder unter 0173 3936981. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

REGIONALES



15 Jahre Regionales Bildungsnetzwerk

Gemeinsam für ein vielfältiges Bildungsangebot

Kitas, Schulen, Berufskollegs und viele weitere Bildungseinrichtungen: der Kreis Euskirchen hat eine ausgesprochen vielfältige Bildungslandschaft. Nur: Wie soll man da

den Überblick behalten? Wie lässt sich Transparenz sichern? Wie kann die Zukunft junger Menschen - unabhängig von der Herkunft - mit einem passgenauen Bildungsange-

bot gesichert werden? Und wer hat die aktuellen Themen für Kinder und Jugendliche, für ihre Eltern und Erziehungsberechtigten und selbstverständlich auch für das pädagogische Personal in Kita und Schule im Blick? Diese Fragen werden seit 15 Jahren im Regionalen Bildungsbüro bearbeitet: 2009 entschließen sich der Kreis Euskirchen und das Land NRW dazu, gemeinsam ein Regionales Bildungsnetzwerk (RBN) zu gründen. Mit der Kooperation entsteht das Regionale Bildungsbüro als Geschäftsstelle für das Netzwerk. Bereits fünf Jahre später wird das Netzwerk um die Bereiche Übergang Schule - Beruf und Integration erweitert:

Das Kommunale Bildungs- und Integrationszentrum (KoBIZ) entsteht. Heute spielen außerdem im Regionalen Bildungsnetzwerk die Themen Außerschulisches Lernen, Kulturelle Bildung, Bildung für nachhaltige Entwicklung und Medien-

kompetenz eine große Rolle. Das KoBIZ hat alle Menschen im Kreis Euskirchen im Blick. Hier werden gemeinsame Projekte geplant und alle Kooperationspartner bringen sich mit ihren Ideen ein.

Von besonderer Bedeutung ist auch die Mitarbeit von Jugendlichen im Regionalen Bildungsnetzwerk. Dafür wurden im KoBIZ zwei Stellen Freiwilliges Soziales Jahr im politischen Leben geschaffen. Diesen jungen Menschen gelingt es vor vier Jahren, Schülerinnen und Schüler aus dem Kreis dazu zu motivieren, eine Bezirksschülerinnen- und -schülervertretung zu gründen. Zusammen kümmern sie sich um Interessen, Fragestellungen und aktuelle Themen der kreisweiten Schülerschaft und werden nun u.a. im Thema Übergang Schule - Beruf aktiv: Angebote im Übergang werden von ihnen mitentwickelt - wir sprechen nicht über, sondern mit der Zielgruppe!

Bürvenich Grabmale
in Swisttal-Heimerzheim

- Moderne Grabanlagengestaltung
- Abräumung der Grabanlagen für Beisetzung
- Nachbeschriftung, Reparatur und Umbauarbeiten, Erweiterung, Ergänzung o. Reinigung vorh. Grabanlagen

Dützhofer Straße 18 • Tel. 02254 / 84 77 48

Lieber „Oh du Fröhliche“ als „Stille Nacht“

Premium-Hörgeräte-Batterien, 6 Stück
NUR **3,50€** statt 6,30€

10% RABATT auf Reinigungs- und Pflegeartikel

Angebote gültig vom 02. - 20.12.2024

WIR MACHEN BETRIEBSFERIEN!
Vom 23. - 27.12.2024 haben wir geschlossen

RUND UMS
HÖRSYSTEME MEISTERBETRIEB
SCHMELTER GbR

BONNER STRAßE 3
53919 Weilerswist
Tel.: 0 2254 / 83 43 266

www.rundumsohr.de



Ausstellung von Projektergebnissen prämieter KiTas und Schulen im Rahmen von Kultureller Bildung an der Gesamtschule Weilerswist. Foto: Kreis Euskirchen/ Bettina Ismar

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

**TRAUER**

DIE LETZE RUHE FINDEN

Nicht zu lange warten

Für eine rechtzeitige Bestattungsvorsorge gibt es mehrere gute Gründe



Wer frühzeitig im Rahmen einer Vorsorge die persönlichen Wünsche und Vorstellungen für die eigene Bestattung festlegt, stellt sicher, dass sie umgesetzt werden. Foto: DJD/Algordanza Erinnerungsdiamanten/Cherries - stock.adobe.com

Mit der Vorsorge für die eigene Bestattung lassen sich die meisten Menschen Zeit. Dabei gibt es mehrere Gründe, warum man damit nicht zu lange warten sollte. Punkt eins: Die Kosten für eine Bestattung können je nach Art und Umfang stark variieren. Durch eine frühzeitige Planung und Absicherung können sie besser kalkuliert und finanziell abgesichert werden. Punkt zwei: Wer frühzeitig seine persönlichen Wünsche für die eigene Bestattung festlegt, stellt sicher, dass sie umgesetzt werden. Punkt drei und vielleicht der wichtigste: Mit einer Bestattungsvorsorge entlässt man seine Angehörigen von Entscheidungen und finanziellen Belastungen in einer emotional schwierigen Zeit.

Bei besonderen Wünschen ist Vorsorge noch wichtiger

Vorsorge ist umso wichtiger, wenn man sich für eine besondere Form des Gedenkens entscheidet, etwa einen Erinnerungsdiamanten. Bereits zu Lebzeiten kann man Größe, Anzahl und den passenden Schliff auswählen, die Angehörigen erhalten nach dem Tod den oder die Diamanten. Das Verfahren zur Umwandlung von Kremationsasche oder von Haaren in einen Erinnerungsdiamanten wurde von der Firma Algordanza in der Schweiz entwickelt, mehr Informationen gibt es unter www.algordanza.com. Im Rahmen der Vorsorgegarantie kann man zu Lebzeiten durch einen Vertrag mit einem rechtlich selbstständi-



genen Partnerunternehmen festlegen, welche und wie viele Diamanten aus der Asche oder den Haaren transformiert werden sollen. Bei der Finanzierung ist eine Anzahlung in Höhe von 50 Prozent der Gesamtsumme möglich, der Rest wird nach Erstellung des Diamanten fällig. Wer seine Angehörigen komplett entlasten möchte, zahlt bei Vertragsabschluss den Gesamtbetrag auf ein unabhängig verwaltetes Konto ein.

Bestattungsvorsorge besser als Sparbuch - Willenserklärung gehört nicht ins Testament

Legt man statt dem Abschluss einer Bestattungsvorsorge Geld auf dem Sparbuch zurück, so haben die Angehörigen darauf nicht automatisch Anspruch, denn die Summe wurde nicht „zweckgebunden“ angelegt. Ein weiterer Vorzug der Bestattungsvorsorge gegenüber dem Sparbuch: Sie gehört zum Schonvermögen und muss nicht für andere Zwecke angetastet werden, denn sie dient nur der Finanzierung der Bestattungskosten. Die im Rahmen der Bestattungsvorsorge unterzeichnete Willenserklärung sollte man in seine Dokumentenmappe legen - wo sich auch Geburts- und Heiratsurkunden befinden. Denn dies sind die ersten Dokumente, die ein Bestatter im Sterbefall benötigt. Den eigenen Bestattungswunsch im Testament zu verfügen, reicht nicht aus, da die Testamentsöffnung meist Wochen nach dem Tod beziehungsweise der Beisetzung stattfindet. (DJD)

Die Bestatter
E.ERNST GMBH
A. Grahl & Söhne *Im Trauerfall an Ihrer Seite*

✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
✓ Bestattungsvorsorge
✓ Sterbegeldversicherungen
✓ Verabschiedungsräume
✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Mechernich / Kommern
Wingert 27-29
02443 / 9999-0

Zülpich
Nideggener Straße 5
02252 / 950183

Kall
Dieter Schüttler
Auf dem Fels 17
02441 / 911084

Informationen erhalten Sie auch unter:
www.bestattungen-ernst-gmbh.de
info@bestattungen-ernst-gmbh.de

Bestattungshaus Becker

Inhaber: Heinz-Wolfgang Becker

Berliner Straße 55 • 53919 Weilerswist
info@becker-weilerswist.de • www.becker-weilerswist.de

02254/7277



- Erd-, Feuer-, Baum-, See- und Anonymbestattung
- Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten

BESTATTUNGEN TRAUER

Was zu tun ist, wenn ein Familienmitglied stirbt

Bei einem Todesfall gibt es Hilfe und Unterstützung



Die Försterin hilft bei dem Ausfüllen eines Grabvertrages, wenn die Beisetzung eines geliebten Menschen in einem Friedhofswald erfolgen soll. Foto: DJD/Friedwald



Wer sich in der Ausnahmesituation Todesfall nicht in der Lage fühlt, alleine über die Beisetzungsformalitäten zu entscheiden, sollte sich Unterstützung holen, beispielsweise bei der Försterin eines Bestattungswaldes. Foto: DJD/Friedwald



Wenn ein Familienmitglied stirbt, müssen die Angehörigen bereits in der akuten ersten Trauerzeit viele Dinge für die Beerdigung organisieren. Es gibt allerdings Hilfen, die es erleichtern, mit der Ausnahmesituation umzugehen und die Beisetzung im Sinne der oder des Verstorbenen schön zu gestalten. Auch für finanzielle Fragen findet man Anlaufstellen.

Was muss zuerst getan werden?
Ist ein Mensch verstorben, stellt eine Ärztin oder ein Arzt den Totenschein aus. Mit diesem Dokument wird der Todesfall beim Standesamt gemeldet und die Sterbeurkunde beantragt. Das muss am ersten Werktag nach dem Tod erfolgen. Ist der Angehörige in einer Pflegeeinrichtung oder einem Krankenhaus verstorben, ist die Trä

- Erd-, ▪ Feuer-, ▪ See- und
- Naturbestattungen
- Bestattungsvorsorge

Vereinbaren Sie ein kostenloses sowie unverbindliches Beratungsgespräch mit uns.

Transparent – Kompetent – Fair

Im Trauerfall jederzeit für Sie erreichbar!

02254-969317 oder 0163 138 39 78

Kölner Straße 71 – Weilerswist



BESTATTUNGEN TRAUER



gerschaft für diese Formalitäten verantwortlich. Ist der Tod zu Hause eingetreten, übernimmt nach dem ärztlichen Besuch ein Bestattungshaus oft diese Aufgabe. Bestatter holen auch den Leichnam ab und bereiten ihn für die Beerdigung vor. In einem Erstgespräch kann die Familie schnell klären, welche Aufgaben den Fachleuten darüber hinaus zusätzlich übertragen werden können oder sollen und welche sie selbst übernehmen möchte. So beraten Bestatter ebenfalls zur Auswahl der Urne oder des Sarges, zu Waldbeisetzungen und vielen anderen Fragen.

Informationen im Internet

Hat die verstorbene Person zu Lebzeiten vorsorglich bereits Entscheidungen für den Todesfall getroffen, so sollten diese unbedingt berücksichtigt werden. Gibt es Vorsorgeverträge oder Willenserklärungen zum Beisetzungsort oder dem Ablauf der Trauerfeier? Hat der Verstorbene sich beispielsweise gewünscht, ein Baumgrab in einem FriedWald zu bekommen, so soll-

te nun der entsprechende Kundenservice kontaktiert werden. Unter www.friedwald.de/ratgeber finden Angehörige eine ausführliche Informationsseite, die unter anderem zu den Kosten und dem Ablauf einer Beisetzung im Bestattungswald informiert und eine Übersicht bietet, was im Trauerfall genau zu tun ist. Auch die Suche nach einem Bestattungshaus in der Nähe, das Waldbesetzungen anbietet, ist dort möglich.

Vorsorge betreiben

Für die meisten Familienangehörigen ist es eine große Belastung, direkt nach dem Tod des geliebten Menschen Entscheidungen treffen zu müssen. Daher sollten zum Beispiel Senioren schon zu Lebzeiten Vorsorge betreiben und damit ihre Nachkommen entlasten. Beim Bestattungshaus ihres Vertrauens können sie sich jederzeit auch zu naturnahen Beisetzungen im Wald beraten lassen, ein Komplettangebot einholen und ihre Wünsche festhalten. Das macht es später für Kinder und Enkel einfacher. (DJD)



Bei einer geplanten Waldbeisetzung begleitet die Försterin die Angehörigen und hilft bei der Auswahl eines passenden Beisetzungsbäums.
Foto: DJD/Friedwald



Inh. Dennis Paes Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BECKER



*Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.
Wir begleiten Sie.*

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig
www.bestattungen-becker.de

Tel. 0 24 41 - 91 10 10

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“



Kinder haben oft gute Ideen.

Abschied ganz persönlich.

Dieter Joisten

Bestattungen

Tel. 02444 - 21 53

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd
www.bestattungen-joisten.de



Belgische Spezialitäten - in großer Auswahl

In Belgien gibt es einfach andere Produkte.

Die Oma fuhr nach Belgien, um den Ardennen Schinken zu kaufen, der Opa holte dort seine Butter und die Tochter fragte: „Denkt ihr bitte an die gute Soße; wie

heißt die nochmal? Andalouse ja, bitte die Andalouse.“ Der Enkel rief hinterher: „Und denkt bitte an die gute Schokolade mit dem Elefanten drauf, die ist so lecker.“ **Ja, Belgien ist seit je her bekannt für seine Spezialitäten.**

Ob der original belgische Reisfladen, belgische Schokolade oder Pralinen oder eben die ausgefallenen Soßen. Ein wahres Schlaraffenland für den Genießer.

Einkaufen ist in Belgien einfach anders. Die Belgier legen Wert auf Vielfalt, auf Genuss und dies spiegelt sich in ihren Produkten wieder.

Die herrliche belgische Frikadelle, also die länglichen Frikadellen, schnell und einfach zubereitet lassen nicht nur Kinderaugen leuchten. Dann die herrlichen belgischen Chips; jeder, der sie mal probiert, der weiß: Die sind einfach besser.

Oder die Spezialbiere, neben der Schokolade ist dies ein Muss für jeden Belgien-Besucher.

Es gibt hunderte von Sorten in unglaublich vielen Geschmacksrichtungen.

Man muss sich einfach mal durchprobieren. Auch als Geschenkpak-

ungen hervorragend geeignet, mit Originalgläsern und in Losheim im GrenzGenuss gibt es eine



Belgische Spezialitäten - ein Genuss.



Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 14.-17.12.2024,
solange Vorrat,
außer bei Druckfehlern!



Eduscho
Klassisch
500 g
vac.



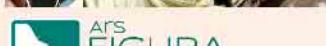
Tchibo
Caffè Crema
Mild
1 Kilo
Bohnen



Minges
Cremano
1 Kilo
Bohnen



Mövenpick
Der
Himmlische
500 g
vac.



**FREUDE FÜR
GRENZ
Genuss
DIE SINNE**

Ardennen Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!

Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



Vielzahl davon. Und nicht zu vergessen die belgischen Soßen.

Die orange-rote Andalouse ist da sicherlich die bekannteste, aber auch die belgische Mayonnaise schmeckt einfach besser. Selbst die ehemalige Kanzlerin Angela Merkel ließ sich bei ihren Brüssel-Besuchen immer von ihren Bodyguards zu einer echten belgischen Frittenbude führen und war eine Liebhaberin der belgischen Soßen.

Eine Kundin bemerkte neulich, genau diese Soßen muss ich immer meiner Bekannten mitbringen, wenn sie weiß, dass ich nach Bel-

gien fahre.

Und natürlich, Kaffee. Der ist bekanntlich in Belgien günstiger und im GrenzGenuss in Losheim gibt es hunderte von Sorten zu unschlagbaren Preisen.

Kleiner Tipp: Direkt im GrenzGenuss finden Sie auch das Café - Bistro Old Smuggler, hier können Sie den belgischen Kuchen auch vor Ort genießen und nebenan dann der große Geschenkeladen: ArsMineralis und die Ausstellungen ArsKrippana und ArsFigura. Die ArsKrippana ist, mit mehr als 2500 m² eine der größten und beeindruckendsten Weihnachts-

krippen-Sammlungen Europas.

Eignet sich alles für einen schönen Tagesausflug. Und wer Möbel sucht, findet diese auch an der Grenze. Im Möbel Outlet Ludwig gibt es aktuell wieder zahlreiche Angebote für jeden Geldbeutel.

Infos:

www.losheimermoebeloutlet.com
Also, warum nicht mal einen kleinen Abstecher nach Belgien machen?

Fürs Navi am besten die deutsche Adresse eingeben: Prümer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel

Infos: www.grenzgenuss.net - Direkt an der deutsch-belgischen Grenze.



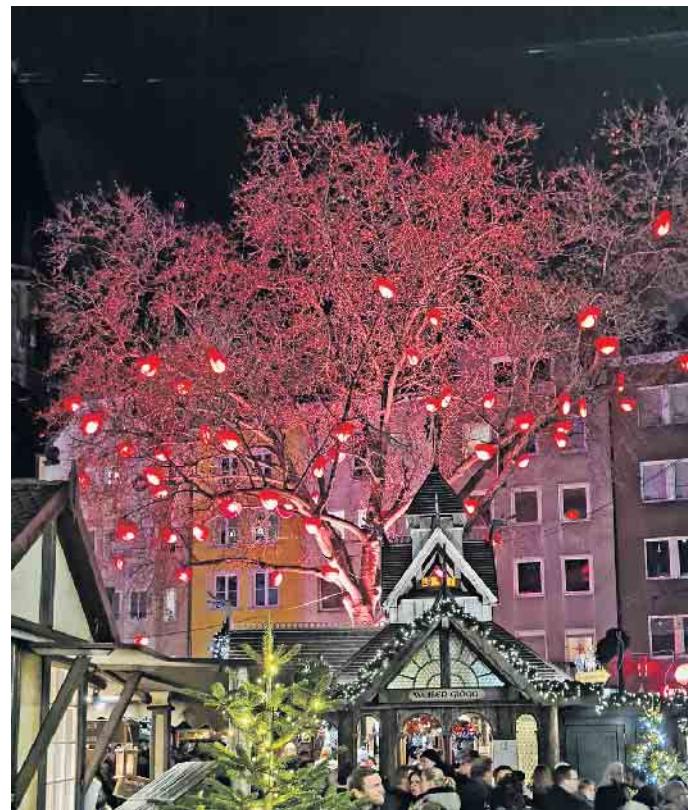
REGIONALES

Evensong am 3. Adventssonntag

Sonntag, 15. Dezember, um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin, Euskirchen

Am Adventssonntag Gaudete, 15. Dezember, um 17 Uhr lädt der Chor Cappella vocale unter Leitung von Manfred Sistig zum Evensong mit mehrstimmigen Adventsliedern in die Martinskirche in Euskirchen ein.

Der Evensong ist eine Kombination aus Vesper und Komplet - dem Abendlob und Nachtgebet der Kirche. In der oft hektischen Adventszeit eine wunderbare Gelegenheit zum Ausspannen und zur Ruhe zu kommen.





Ansiedlung des Edelkrebses in der Grube Toni

Gemeinschaftsprojekt zum Schutz des Edelkrebses zeigt erste Erfolge



Gespannt verfolgen Kinder und Eltern das Angewöhnen der jungen Edelkrebs an das neue Gewässer. Foto: R. Lehninger-Mertens



Der heimische Edelkrebs soll im Kreis Euskirchen trotz der Bedrohungen überleben. Foto: H. Groß

Der Edelkrebs (*Astacus astacus*) war ursprünglich in vielen Gewässern im Kreis Euskirchen zu finden. Inzwischen ist die heimische

Krebsart vom Aussterben bedroht. Seit 2019 ermöglichen der Kreis Euskirchen, die Stadt Bad Münstereifel, der Förderverein Natur-

schutzstation Bad Münstereifel e. V. und das Edelkrebsprojekt NRW dem Edelkrebs im Rahmen eines Gemeinschaftsprojekts einen neuen Lebensraum zu besiedeln. Dazu wurde der Westweiher der Grube Toni auserkoren, der dem Edelkrebs ideale Bedingungen bietet. Allerdings war dort bereits der eigentlich in Osteuropa beheimatete Galizische Sumpfkrebs ausgesetzt worden.

reiche des Westweiher vorge-
drungen, in denen vorher keine
Galizischen Sumpfkrebs entnom-
men wurden. In der Fachliteratur
wird die nicht heimische Fluss-
krebsart üblicherweise als über-
legen beschrieben. Zumindest auf
den Westweiher scheint das nicht
zuzutreffen.

Aufgrund der positiven Ergebnisse setzten die Projektbeteiligten und die Kinder der Ferienfreizeit im Oktober auch in den benachbarten Ostweiher 500 Edelkrebs aus. Hier soll sich der Edelkrebs gegen den Galizischen Sumpfkrebs durchsetzen, ohne dass dieser entnommen wird. „Ob das gelingt, ist eine sehr spannende Frage. Es ist eine Besonderheit, dass an zwei so eng benachbarten Gewässern ausprobieren zu können“, berichtet Biologin Renate Lehninger-Mertens, Mitglied des Fördervereins Naturschutzstation Bad Münstereifel e. V., die zusammen mit Julia Bongartz und Absolventen eines Frei-

Sollte die Etablierung des Edelkrebses hier gelingen, möchte das Edelkrebsprojekt NRW den Edelkrebs auch in anderen Gewässern in NRW, in denen der Galizische Sumpfkrebs vorhanden ist, ansiedeln, umso mehr Lebensraum für die Art zu schaffen. Dazu konnte jüngst der Aquazoo Düsseldorf als weiterer Unterstützer gewonnen werden.

Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG
MEDIA

herzlichen Dank
Vorname, im Dienstalter 2000

Hochzeit.
Wir freuen uns sehr
dass unter geladen
Borst und
brahagen

F597
90 x 50 mm
ab 57,42*

15.07.30 • 56 cm • 3.350 g
Natascha
Ist da!
herzlichen
Dank für
die guten
Glückwünsche
anlässlich
der Geburt
Idee

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 52,00*

TD 12-12
90 x 90 mm
ab 102,96*

DANKSAGUNG
Für die wohltuenden Beweise der
Anteilnahme beim Tod meines
geliebten Vaters unseres Guten
Schmiedgutvaters und Großvaters

Michael Musterfeld
Berechen wir unseren Dank aus.

Im Namen aller Angehörigen
Sela Musterfeld (geb. Muster)
Kochenseifenhalter mit 39.000
Kochseifenstückchen zu Musterfeld.

WOHNUNG!
3200-3300 m²
321, 125 m² 3-Zimmerwohnung, Fuß-
bodenheizung, Breiter Balkon, Gar-
gasse, komplett eingerichtet, gut
gekennzeichnet, mit einer
Karte überwiesen.
Für 8.850,- €

K03_15
43 x 30 mm
ab 17,00*

inkl. MWSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media



2025 kann kommen!...100% Immobilienleidenschaft

Immobilien sind die DNA von Tappeser Immobilien von Beginn an.

Wir bieten unseren Kunden bei privaten und gewerblichen Anfragen unseres Full-Service und sind mit allen Themen rund um den Immobiliensektor vertraut.

Langjährige Erfahrung

Gestartet vor mehr als 20 Jahren mit der Verwaltung von Immobilien- 2 Jahre später mit der Vermietung und dem Verkauf ergänzt, haben wir in diesen Jahrzehnten verschiedene Marktsituationen erlebt und

einen großen Erfahrungsschatz aufgebaut, der allen Kunden zugutekommt.

Ihr richtiger Partner

Wir sind ihr vertrauensvoller Partner bei der Vermarktung und dem gemeinsamen Ziel und streben hier stets das Beste Ergebnis an und das Wissen unserer zufriedenen Kunden zu schätzen. So gelingt gemeinsamer Erfolg.

Ihr persönlicher Ansprechpartner

ner

Immobilien geschäfte sind persönliche Geschäfte. Deshalb steht der persönliche Austausch bei uns im Fokus aller Kundenbeziehungen. Ein persönlicher Ansprechpartner berät Sie individuell und steht bei Vertragsangelegenheiten zur Seite. Individuelle Herausforderungen erfordern individuelle Lösungen und wir finden den passenden Weg in jeder Marktlage, mit Zielen, dem Kundenprofil. Wir hören Ihnen genau zu wo sie stehen, hinwollen und stecken mit Ihnen den zeitlichen Rahmen fest. Dies sind die Grundlagen einer guten Zusammenarbeit.

Regionale Sichtbarkeit; hohe Marktbekanntheit

Tappeser Immobilien fällt auf und zwar nicht nur Regional sondern auch aufgrund starker Marketingmaßnahmen. Die Bewerbung unserer Immobilienangebote, tragen zu hoher Aufmerksamkeit auch bei Immobiliensuchenden bei. Alles mit dem positiven Effekt, unsere Sichtbarkeit und Anfragen für Immobiliensuchende zu steigern. Die Tappeser Immobilien ist als vertrauenswürdiger und seriöser Anbieter mit seiner Expertise bekannt. Beste Voraussetzungen für weitere und zukünftige Erfolge.



Gregor Tappeser

In sozialen Medien spitze

Facebook, Google, Instagram, Kleinanzeigen & co. In den sozialen Medien ist Tappeser Immobilien nicht nur präsent, sondern auch weiter mit interessanten Beiträgen und News auf dem Vormarsch. Aber auch bei Branchenveranstaltungen, Immobilienmessen, Kunden-Events, wird der direkte Kontakt und intensiver Austausch mit aktuellen und potenziellen Kunden stets gepflegt. Tappeser Immobilien, immer der richtige Partner wenn es um die Vermarktung ihrer Immobilie geht. www.tappeser-immobilien.de Einfach klicken und mit uns durchstarten.

Frohes Weihnachtsfest



IMMOBILIE VERKAUFEN?

- ✓ Verkauf
- ✓ Bewertung
- ✓ Gutachten



Wir helfen Ihnen!



📞 0 22 54/83 67 51 | ✉ info@tappeser-immobilien.de | 🌐 tappeser-immobilien.de



Vorweihnachtliches Konzert des Mandolinenorchesters 1921 Kuchenheim e.V.

Mit besinnlichen Klängen möchte das Mandolinenorchester 1921 Kuchenheim e. V. am Samstag, 21. Dezember, um 17 Uhr, in der evangelischen Kirche in Bad Münstereifel, Langenhecke 33, sein Publikum musikalisch auf das bevor-

stehende Weihnachtsfest einstimmen. Seinen Konzertbesuchern präsentiert das Orchester klassische, vorweihnachtliche und weihnachtliche Melodien zum Lauschen und Mitsingen. Einen Bummel über den Weih-

nachtsmarkt von Bad Münstereifel mit dem Besuch des Weihnachtskonzertes des Mandolinenorchesters zu verbinden, dürfte eine ideale Möglichkeit sein, die Vorfreude auf die bevorstehenden Weihnachtstage noch zu vergrö-

bern. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen. Weitere Informationen zum Mandolinenorchester Kuchenheim finden sie auf unserer Webseite www.mandolinen-orchester-kuchenheim.de.

Weihnachtskirche mit Livemusik

Lieder von „Stille Nacht“ bis „Last Christmas“

Texte und Gebete hören und selber Lieder von „Stille Nacht“ bis „Last Christmas“ singen, dazu haben die Besuchenden der Weihnachtskirche am Donnerstag, 26. Dezember, 18 Uhr, in der Kirche der Versöhnung Lechenich, An der Vogelrute 8, Gelegenheit. Zur mu-

sikalischen Unterstützung spielt eine kleine Musik- Combo. www.kirche-lechenich.de
Evangelische Kirchengemeinde Lechenich
Kirche der Versöhnung Lechenich
An der Vogelrute 8, 50374 Erftstadt

Ökumenischer Gottesdienst mit anschließendem Neujahrsempfang

Die Evangelische Kirchengemeinde Lechenich feiert am Samstag, 4. Januar, 17 Uhr, einen ökumenischen Gottesdienst in der Kirche der Versöhnung, An der Vogelrute 8. Im Anschluss sind alle zu einem Neujahrsempfang in das Ge-

meindezentrum eingeladen. www.kirche-lechenich.de
Evangelische Kirchengemeinde Lechenich
Ev. Gemeindezentrum Lechenich
An der Vogelrute 8, 50374 Erftstadt



Foto: Anja Blenn



Vorurteile machen krank

Neue Studie belegt die gesundheitlichen Folgen von Diskriminierungserfahrungen

Ob man als Kind nicht mitspielen darf oder die Kollegen ohne einen in die Mittagspause gehen: Die Erfahrung, sich ausgeschlossen zu fühlen, hat fast jeder schon einmal gemacht. Ein Gefühl, das verunsichert und am Selbstbewusstsein nagt.

In den vergangenen Jahren hat das Thema der gesellschaftlichen Ausgrenzung jedoch eine neue Dimension erreicht: Mehr als jeder zweite Mensch in Deutschland sieht sich heute von Vorurteilen und Diskriminierung betroffen. Wie massiv die gesundheitlichen Folgen sein können, hat jetzt eine repräsentative Grundlagenstudie der IKK classic in Zusammenarbeit mit dem Rheingold Institut aus Köln ermittelt.

Burn-out, Migräne, Essstörungen

Wer bewusst oder unbewusst Vorurteile oder Diskriminierung erlebt, leidet häufiger unter bestimmten Erkrankungen, hat die IKK classic-Studie analysiert.

So tritt das Burn-out-Syndrom bei Betroffenen fast dreieinhalb Mal häufiger auf, Migräne rund dreimal öfter. Auch das Risiko für Schlafstörungen und Magen-Darm-Erkrankungen

steigt auf mehr als das Doppelte. „Diskriminierung ist ein großes Problem - ein gesellschaftliches und ein medizinisches“, bestätigt Frank Hippler, Vorstandsvorsitzender der IKK classic. Aus psychologischer Sicht sind Vorurteile jedoch ein natürliches Phänomen. Jeder Mensch sortiert seine Umwelt unbewusst in bestimmte Kategorien. „Wir brauchen Schubladen, um im Alltag zu rechtkommen“, erläutert Studienautor Stephan Urlings. Allerdings müsse der eigene Umgang mit Vorurteilen stets neu reflektiert werden. Unter www.vorurteile-machen-krank.de finden Interessierte mehr zum Thema, darunter auch die Studie.

Respekt und Wertschätzung neu lernen

Obwohl die meisten Menschen sich der Existenz von Vorurteilen bewusst sind, geben nur 38 Prozent der Befragten an, selbst welche zu haben. Dieses Missverhältnis zeigt deutlich, wie wichtig Aufklärung auf diesem Gebiet ist. Aber wie gelingt es, dem Schubladendenken zu entkommen?

- **Selbstkritisch sein:** Wer sich die



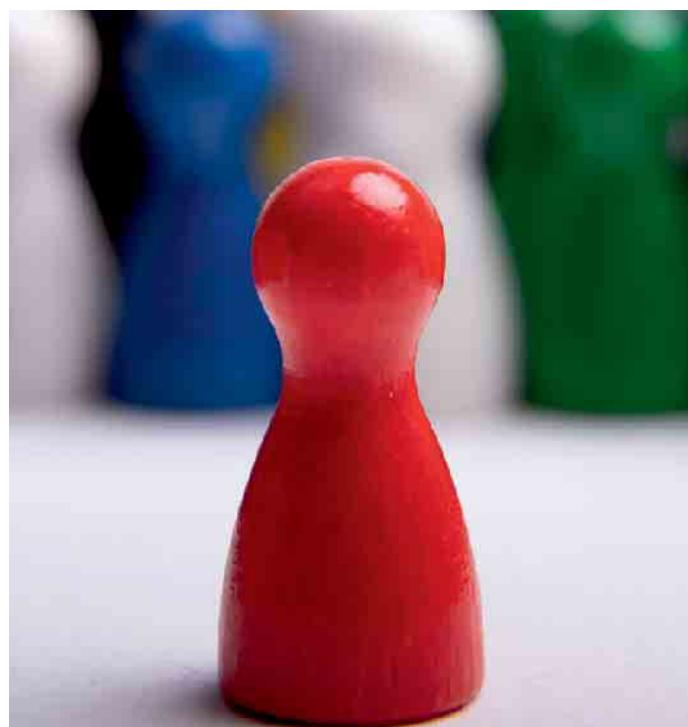
Diskriminierung macht einsam - und krank. Das belegt eine aktuelle Studie. Foto: djd/IKK classic/Getty Images/ByeByeTokyo

eigenen Denkmuster bewusst macht, hat bereits den ersten Schritt getan, um daraus kein diskriminierendes Verhalten entstehen zu lassen.

- **Kontakt aufnehmen:** Die Studie zeigt auch, dass der „direkte Draht“ zu anderen Menschen ein sehr hilfreiches Mittel ist, um Vorurteile abzubauen. Als grobe Regel gilt: Mindestens fünf

Kontakte sind nötig, um einzelne Personen nicht (mehr) als Ausnahme zu sehen.

- **Wachsam bleiben:** Läuft im Team alles fair? Zeichnet sich im persönlichen Umfeld ein Fall von Ausgrenzung ab? Je eher das thematisiert wird, desto geringer ist das Risiko, dass daraus belastende Konflikte entstehen. (djd)



Vorurteile und Diskriminierung sind ein gesellschaftliches und ein medizinisches Problem: In Deutschland sieht sich mehr als jeder Zweite davon betroffen. Foto: djd/IKK classic/Getty Images/Thomas Stockhausen

GLADITZ
GLADITZ PERSONALTRAINING
Sport | Ernährung | Gesundheit

Ihre persönliche Fitness kommt zu Ihnen!

- Sport- sowie Entspannungsmassagen auch in Kombination mit Rückenaufbautraining, Sommer-Abnehmprogramme
- Betriebliche Firmenfitness und Gesundheitsprävention sowie Gruppentraining (4 - 12 Personen)

Oliver Gladitz Personal Training
0151 211 600 91
oliver@gladitz-personaltraining.de
www.gladitz-personaltraining.de

Dekorationen & Polsterwerkstatt
M. Friedrich

Heimtextilien-Dekorationen
Polsteraufarbeitung und Neubezug
Unverbindliche Beratung vor Ort
Stoffverkauf zur Eigenverarbeitung

Monika Friedrich, Erzstr. 8, 53894 Mech.-Kommern
Tel.: 02443/5574 Mobil 015201729224



Einsamkeit und Leistungsdruck

Ergebnisse der euregionalen YES-Jugendbefragung 2023 liegen vor: Mentale Gesundheit bei Jugendlichen in der Grenzregion besorgniserregend

Die YES-Jugendbefragung 2023 („Youth Euregional Scan“) liefert wichtige Erkenntnisse zur gesundheitlichen Lage von Jugendlichen in den Grenzregionen zwischen Deutschland, Belgien und den Niederlanden. Die Studie, die in Zusammenarbeit von 14 Organisationen aus dem Gesundheitswesen der drei Länder durchgeführt wurde, untersucht seit dem Jahr 2000 die Gesundheit von Jugendlichen in der Euregio Maas-Rhein und wurde 2023 erstmals auf die Euregio Rhein-Maas Nord ausgeweitet.

Durch die enge Zusammenarbeit der Partnerorganisationen konnte die YES-Jugendbefragung 2023 als bisher umfangreichste grenzübergreifende Untersuchung in der Region durchgeführt werden. Im Herbst 2023 wurden rund 25.000 Jugendliche im Alter von 13 bis 17 Jahren anonym befragt. Neben dem Gesundheits- und Risikoverhalten wurde auch das mentale Wohlbefinden der Jugendlichen erfasst.

Die Ergebnisse zeigen, dass über ein Drittel der Jugendlichen von psychischen Belastungen berichten. Faktoren wie Einsamkeit und Leistungsdruck spielen dabei eine zentrale Rolle. Besonders deut-

lich wird dies bei Jugendlichen, die Einsamkeit empfinden - ihr Risiko für psychische Belastungen ist viermal höher. Mädchen bewerten ihre psychische Gesundheit insgesamt schlechter als Jungen, während jüngere Jugendliche im Vergleich zu älteren ihre mentale Verfassung positiver einschätzen. Diese Ergebnisse spiegeln einen Trend wider, der international auf eine besorgniserregende Verschlechterung der psychischen Gesundheit von Jugendlichen hinweist.

Auch im Kreis Euskirchen stellt sich die psychische Gesundheit als das zentrale Thema heraus. So berichten jeweils zwei Fünftel der Schülerinnen und Schüler von psychischen Belastungen, Einsamkeit und regelmäßigem oder häufigem Leistungsdruck. Oft gestresst fühlen sich die meisten Jugendlichen von der Schule oder den Hausaufgaben (47 Prozent).

Mobbing in der Schule, das 30 Prozent der Befragten in den letzten drei Monaten vor der Befragung erlebt haben, ist seit 2019 (19 Prozent) gestiegen. Dementsprechend sind 39 Prozent der Jugendlichen der Meinung, dass die Themen Mobbing, Diskriminierung und aggressives Verhalten

mehr Aufmerksamkeit in der Schule erhalten sollten.

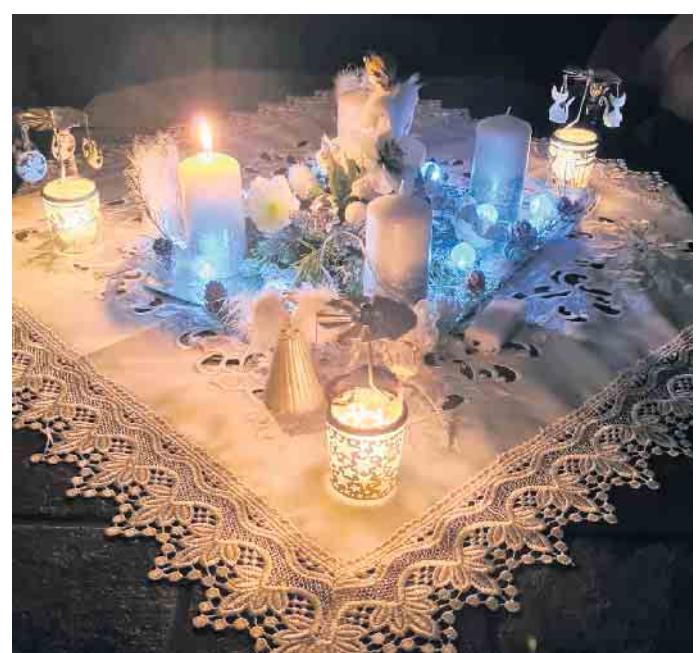
Des Weiteren lässt sich ein Anstieg bei dem Konsum von sozialen Medien feststellen. So wurden diese von 57 Prozent der Jugendlichen mindestens drei Stunden am Tag genutzt. 2019 waren es noch 48 Prozent. Gefährdet für einen sogenannten „problematischen Gebrauch“ sind ca. ein Fünftel der Schülerinnen und Schüler. Sie zeigen Anzeichen für eine mögliche Suchtentwicklung in Bezug auf soziale Medien (z. B. Vernachlässigung anderer Aktivitäten und Pflichten, Konsum als Gegenmittel zu negativen Gefühlen, Unruhe, wenn nicht konsumiert werden kann, etc.). Diesbezüglich sowie vor allem im Bereich der psychischen Gesundheit schneiden die Mädchen schlechter ab als die Jungen.

Die Ergebnisse verdeutlichen, wie wichtig es ist, frühzeitig einzutreten und maßgeschneiderte Präventionsmaßnahmen für Jugendliche in der Grenzregion zu entwickeln. Dabei spielt das Lernen voneinander eine zentrale Rolle - insbesondere mit Blick darauf, welche erfolgreichen Ansätze die Nachbarländer bereits implementiert haben.

Brigitte van der Zanden, Direktorin von euPrevent, unterstreicht die Bedeutung der grenzübergreifenden Zusammenarbeit: Der Lebensalltag von Menschen im Grenzgebiet schließt das Nachbarland ein. Organisationen, die sich mit der Gesundheit und dem Wohlergehen der Bürgerinnen und Bürger befassen, erklären in ihrem Organisationsauftrag, dass der Bürger im Mittelpunkt steht, aber dieses Anliegen geht leider nicht immer über die Grenze hinaus.

Die YES-Gesundheitsstudie liefert wertvolle Erkenntnisse, um Maßnahmen im Gesundheitswesen gezielt an die Bedürfnisse der Menschen in der Grenzregion anzupassen.“

Die beteiligten Organisationen beabsichtigen, die Studie in vier Jahren mit einem weiteren Befragungszyklus fortzusetzen, um langfristige Entwicklungen zu beobachten und entsprechende Maßnahmen abzuleiten. Die vollständigen Ergebnisse der Studie sind im Euregional Health Atlas - www.euregionalhealthatlas.eu - einsehbar, der die gesundheitliche Lage der Jugendlichen im grenzübergreifenden Vergleich abbildet.





Höherer Schulabschluss, Ausbildung oder Studium

Berufskolleg Eifel - Eine Schule, alle Möglichkeiten!

Das **Berufskolleg Eifel** bietet allen Schülerinnen und Schülern

- **individuelle Beratung**
- **passgenaue Orientierung** und
- **optimale Vorbereitung** auf dem Weg zum höheren Schulabschluss, in Ausbildung oder Studium.

In den **zukunftsträchtigen Bereichen**

- Wirtschaft, Verwaltung und Tourismus
- Gesundheitsmanagement
- Ernährungs- und Versorgungsmanagement

ermöglichen wir **modernes, erfolgreiches Lernen** mit digitaler Ausstattung.

Unsere neuen Angebote

Ziel: Erweiterter Erster Schulabschluss

- Berufsfachschule Ernährungs- und Versorgungsmanagement

- Berufsfachschule Wirtschaft und Verwaltung
- Kinderpfleger/Kinderpflegerin (Praxisintegrierte Ausbildung)

Ziel: Mittlerer Schulabschluss

- Berufsfachschule Ernährungs- und Versorgungsmanagement
- Kinderpfleger/Kinderpflegerin (Praxisintegrierte Ausbildung)

Ziel: Duale Ausbildung

- Verwaltungsfachangestellte

Jetzt anmelden.

Informationen zu allen Bildungsgängen und Angeboten unter www.bkeifel.de oder vereinbaren Sie jederzeit direkt einen **Beratungstermin**

info@bkeifel.de,
Tel. 02441-77970).
Wir freuen uns auf Sie!



Eine Schule – alle Möglichkeiten



Anmelde- und Beratungstag Samstag, 08.02.2025 8³⁰ - 13³⁰ Uhr

... Deine Zukunft
beginnt bei uns!

www.bkeifel.de



- Erster Schulabschluss
Hauptschulabschluss
- Erweiterter Erster Schulabschluss
Hauptschulabschluss nach Klasse 10
- Mittlerer Schulabschluss
Realschulabschluss
- Fachabitur
- Abitur
- Bachelor Professional in Wirtschaft

Jetzt Termin
vereinbaren:
02441 / 7797 - 0
info@bkeifel.de



Foto: Mona Peters



Foto: Mona Peters

**Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 11. Januar 2025
Annahmeschluss ist am:
06.01.2025 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR IN WEILERSWIST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenabteilung:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik
CDU Frank Sehr
SPD Daniel Rudan
FDP Tobias Giebels
Bündnis 90 / Die Grünen
Karl-Heinz March
UWV Marcel Behrens

Kostenlose Haushaltsverteilung in Weilerswist. Zustellung
ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte
Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben diese
Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete
Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion
wider.

**Handhabung für unverlangt hereingegebene
Pressematerialien**

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine
garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen
dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder
Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich
fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für
ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenberg.media

REPORTER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenberg.media

VERTEILUNG Fon 0157 78 28 62 70

Werner Knorr
w.knorr@rautenberg.media
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250/-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

wir-in-weilerswist.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau
und Bodenverlegearbeiten, günstige
Festpreise, saubere Ausführung, Termi-
nate frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/
7555363

Gesuche

An- und Verkauf

Privat kaufe

Hörgeräte, Rollatoren, Porzellan, Glä-
ser, Modeschmuck, kann auch was
echtes sein, Instrumente etc. seriöse
Abwicklung. Tel: 0151/229684235

Kaufgesuch

Achtung!

Kaufe Pelze, Handtaschen, alte Bibeln
und Gebetsbücher, Porzellan, Bilder,
Teppiche, gepflegte Garderobe, Trachten,
Fotoapparate, Kristall, Näh-/
Schreibmaschinen, Modeschmuck,
Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Zinn.
Seriöse Abwicklung, gerne gegen Vor-
lage meines Personalausweises. Tel.
0177/9673461

Suche Pelzmantel/Jacken

z.B. Nerz, Ozelot, Luchs, Persianer,
Stolas, Broschen. Bitte alles anbieten.
Tel. 0163/1950485

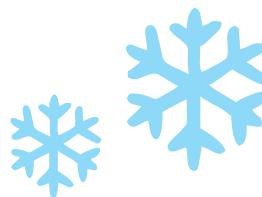
Sammler

Sammler sucht

MÄRKLIN, TRIX, FIEISCHMANN Mo-
delleisenbahn, alt und neu, ferner WI-
KING, SIKU-Plastik und PRÄMETA
Modellautos und altes Blechspielzeug.
Tel. 02253/6545 0 o. 0175/5950110

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise,
Urkunden, Soldatenfotos oder Alben,
Helme, Orden, Dolche, Säbel,
Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-
ten unter: Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien ANZEIGENSHOP



Fragen zur Verteilung?

HERR KNORR · FON 02254 846742
w.knorr@rautenberg.media

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich • zielerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE  BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

**Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

 RAUTENBERG MEDIA

www.wir-in-weilerswist.de

wir **WEILERSWIST**
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist
Mit den Orten: Weilerswist, Vernich, Mützenich, Müggenhausen, Lommersum, Derkum, Hausweiler
und Ottenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitnash

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



Mit dem E-Bike raus ins Grüne

Nützliche Tipps für einen relaxten Urlaub mit dem elektrisch angetriebenen Rad

Ferien mit dem Fahrrad werden immer beliebter: Rund vier Millionen Menschen in Deutschland haben 2021 eine Radreise unternommen. Das ist gut eine halbe Million mehr als noch im Jahr zuvor, zitiert Statista aus Zahlen des Fahrradklubs ADFC. Der Boom hat viele Gründe: Die Touren durch attraktive Naturlandschaften sind ein Erlebnis für die ganze Familie. Die Reisenden sind unterwegs flexibel und können Zwischenstopps nach Lust und Laune einlegen, zudem ist diese Urlaubsform besonders nachhaltig. Wer seinen Aktionsradius erweitern möchte, kann die Muskulatur durch die elektrische Unterstützung eines E-Bikes verstärken. **Gut vorbereitet auf größere Touren gehen**

Wer einen erholsamen Radurlaub verbringen möchte, sollte sich entsprechend darauf vorbereiten. Ein Check von Bremsen, Reifen, Schaltung, Federsystem, Pedalen, Schuhen und Helm vor dem Start sollte selbstverständlich sein. Bei der Kleidung hat sich das Zwiebelprinzip mit mehreren Schichten bewährt: luftig und leicht für bergauf, winddicht für bergab. Ein Rucksack mit Akkufach eignet sich, um einen Zweitakkumulator oder ein Ladegerät sicher zu verstauen. Für kleinere Reparaturen empfiehlt es sich, ein Multitool, einen Ersatzschlauch und eine Luftpumpe im Gepäck zu haben. Bei der Routenwahl sollten Urlauber nicht nur die individuelle Fitness, sondern auch eigene Präferenzen, etwa bei der Tourenauswahl, beachten. Vernetzte Displays wie „Nyon“ von Bosch bieten die Möglichkeit, Routen vorab zu planen und zu navigieren. Für den Transport von E-Bikes zum Urlaubsziel sind Kupplungsträger fürs Auto erste Wahl. Währenddessen sollte der Akku entfernt und sicher verstaut werden. Auch die komfortable Reise mit dem Zug ist möglich. Im Regional- und Fernverkehr dürfen meistens E-Bikes bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 25 Stundenkilometern an Bord, wenn man zuvor eine Fahradkarte kauft. Auch in vielen Fernbussen ist die Mitnahme mittlerweile erlaubt.

Genug Stauraum für das nächste Picknick

Nicht immer muss es eine längere



Reisen mit dem Rad: Das ist nachhaltig, abwechslungsreich und ein Spaß für die ganze Familie. Die elektrische Unterstützung eines E-Bikes erhöht dabei die Reichweite deutlich. Foto: djd/Bosch

Strecke sein: Mit Baggerseen und Naturschutzgebieten locken auch in der näheren Region reizvolle Ziele, die sich bequem von zu Hause aus erreichen lassen. Praktisch sind dabei Lastenräder mit elektrischer Unterstützung: Ein E-Cargo-Bike

hat genug Platz, um alle Utensilien für ein Picknick zu transportieren. Kraftvolle Unterstützung im richtigen Moment und ein sicheres Fahrgefühl bietet etwa die Cargo Line von Bosch. Beim „Long John“ mit der Ladefläche zwischen Lenker und

Vorderrad hat man die Kids stets im Blick, beim „Long Tail“ sitzen die Kinder gut und sicher hinten auf dem Rad. Ob größere Radreise oder Auszeit vom Alltag - eine Entdeckungstour mit dem E-Bike ist immer eine gute Idee. (djd)

FROHE WEIHNACHTEN

UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR



**projekt.bike
INKLUSIV**

**Auf der Heide 25
53947 Zingsheim**

**Tel. 02486 1000
www.projekt.bike**

BIKEFITTING



ERGONOMIE-BERATUNG



BODYSCAN



**TOP MARKEN
u.a.**



VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

Eine Extraption Mobilität im Urlaub

Sommerliche Reisesaison: Kompakte E-Falträder lassen sich überall verstauen



E-Falträder sind bestens geeignet für Wohnmobilisten. Foto: djd/bike2care

Die meisten Menschen in Deutschland wundern sich, wie schnell man doch die vergangenen beiden Jahre vergessen und

sich auf eine neue Reisesaison praktisch ohne Einschränkungen freuen kann. Es geht wieder dorthin, wo man die schönsten

E-Falträder werden durch einen leistungsfähigen Elektromotor angetrieben und lassen sich in der Mitte bequem zu einer handlichen, leicht transportablen Größe zusammenklappen. Foto: djd/bike2care

Wochen des Jahres am liebsten verbringen möchte: an Nord- und Ostsee, in die Alpen, die deutschen Mittelgebirge, an den Gardasee oder an die Küsten im Mittelmeerraum. Ein deutliches Plus an bequemer Mobilität vor Ort gewinnt, wer ein kompaktes E-Faltrad mit an Bord hat und am Urlaubsziel Ausflüge auf zwei Rädern unternehmen kann. Das gilt nicht nur, aber vor allem auch für Wohnmobilreisende.

Kompakte Größe ist ideal - nicht nur für Wohnmobilisten

Moderne E-Falträder haben mit den Klapprädern aus den 70er- und 80er-Jahren wenig zu tun. Sie lassen sich zwar noch immer in der Mitte zu einer handlichen,

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Str. 113
53879 Euskirchen
Tel.: 02251/2758
Ernst-Heinrich-Geist-Str.7
50226 Frechen
Tel.: 02234/911930

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr
www.zweirad-kraft.de



Ein deutliches Plus an bequemer Mobilität vor Ort gewinnt, wer ein kompaktes E-Faltrad am Urlaubsziel nutzen kann. Foto: djd/bike2care

leicht transportablen Größe zusammenklappen, nunmehr ist allerdings auch ein leistungsfähiger Elektromotor als Zusatzantrieb eingebaut. Solche E-Falträder lassen sich in jedem Wohnmobil und im Kofferraum der meisten Autos transportieren, ein spezieller Fahrradträger ist nicht nötig. Wichtig ist dabei auch das Gefühl der Sicherheit. Dafür sorgen der tiefe Einstieg der Räder und die Tatsache, dass man mit beiden Füßen sicher auf den Boden kommt. Vom Anbieter bike2care etwa gibt es zudem komfortable und bequeme E-Falträder mit und ohne Rücktrittbremse. Das Design hat einen Hauch von Retro-Chic, die verwendeten Anbauteile stammen ausschließlich von Markenherstellern. Mehr Infos, einen Online-Shop mit dem passenden Zubehör und der Möglichkeit zur Konfiguration der Räder sowie eine Liste von Händlern, die die Falträder führen, gibt es unter www.bike2care.de. Mit dem Nabennmotorkonzept erzielen die Räder einen besonders effizienten Wirkungsgrad: Die Kraft wird dort erzeugt, wo sie benötigt wird und muss nicht wie bei einem Mittelmotor erst auf das Rad umgelenkt werden. Ohne Akku wiegt das Faltrad nur circa 18 Kilogramm, der Lithium-Ionen-Akku sorgt für eine Reichweite von bis zu 180 Kilometern.

Auch für Städter das ideale Transportmittel

Auch in den deutschen Großstädten sind E-Falträder die perfekte



Urlaubsglück mit Ausblick: Auch im Urlaub sorgen die kompakten E-Falträder für viel Bewegungsfreiheit. Foto: djd/bike2care



Im Urlaub sind die kompakten E-Falträder ideale Begleiter. Foto: djd/bike2care

Lösung für mobile Städter. Im Gegensatz zu Fahrrädern dürfen sie in Bussen und Bahnen überall mitgenommen werden, ein Extra-ticket ist ebenfalls nicht nötig.

Zu Stoßzeiten sind öffentliche Verkehrsmittel ohnehin meist so voll, dass Fahrräder nur mit Mühe transportiert werden können, für das Faltrad findet man immer ein

Plätzchen. Das gilt allerdings auch nur dann, wenn das Faltrad qualitativ hochwertig ist und entsprechend schnell und bequem klein gemacht werden kann. (djd)

**Auf der Heide 25
53947 Zingsheim**
Tel. 02486 1000
www.projekt.bike

BIKEFITTING

ERGONOMIE-BERATUNG

BODYSCAN

TOP MARKEN u.a.

- NOX CYCLES
- KALKHOFF
- FOCUS
- CAMPUS
- POISON
- NOLOO
- MONDRAKER
- HOHENFACHT
- AFFENZAHN

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER



Ältere Häuser mit Wärmepumpe modernisieren

Mit guter Planung und Installation Mängel vermeiden und Effizienz sichern



Moderne Wärmepumpen eignen sich auch für die Modernisierung und energieeffiziente Beheizung älterer Wohnhäuser. Foto: DJD/Bauherren-Schutzbund e.V.

Die Wärmepumpe kann auch für die Sanierung von Altbauten mit klassischen Heizkörpern eingesetzt werden. Wichtig sind eine aktuelle Heizlastberechnung und eine fachmännische Planung. Foto: DJD/Bauherren-Schutzbund/Getty Images/Sophonibal



FISCHER  **TREPPLIFTE**
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830

www.fischer-treppenlifte.de

Mehrdad Jamneshan
Tischlermeister
Kölner Straße 137
53894 Mechernich

www.einstueckholz.de
0160 66 20 518 | esh@email.de

Ein Stück Holz
Möbel | Innenausbau | Sonderanfertigung

ESH

Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe!

50% und mehr auf alle Polstererteile, Tische + Lampen aus unserer Ausstellung!

Am 31.12.2024 schließen wir unsere Firma und gehen in den Ruhestand.

Wir danken all unseren Kunden für die jahrzehntelange Treue.

Antweiler Straße 12
53894 Mechernich-Wachendorf
Telefon 02256 824
www.assmann-wohndesign.de

ASSMANN
GmbH
Polstermöbel-Werkstätten

Die Wärmepumpe gilt als eine der Schlüsseltechnologien für die Umsetzung der Wärmewende im Gebäudebereich. Dennoch sind viele Hausbesitzer verunsichert, ob ihre ältere Immobilie mit dieser Technologie zu vernünftigen Kosten beheizt werden kann. Die Technik sei ausgereift, meint Erik Stange vom Verbraucherschutzverein Bauherren-Schutzbund e. V. Dennoch bestehen Mängelrisiken wegen hoher Anforderungen an die Planung, die Montage und den Betrieb. Grundvoraussetzung ist die richtige Auslegung der Heizleistung auf Basis einer Heizlastberechnung. Stange weist auf weitere wichtige Punkte hin, die zu beachten sind.

Wärmepumpe in unsaniertem Haus: Geringe Vorlauftemperaturen bevorzugt

Energetisch unsanierte Häuser mit älteren, kleinen Heizkörpern benötigen oft hohe Vorlauftemperaturen. Wärmepumpen arbeiten jedoch umso effizienter, je niedriger die Temperaturen zur Beschickung des Heizungssystems ausfallen können. Sehr gute Voraussetzungen bieten daher sanierte Häuser, idealerweise mit Flächenheizungen. Doch auch nicht modernisierte Gebäude können für die Wärmepumpe fit gemacht werden, etwa durch den Einbau großflächiger Heizkörper. Idealerweise sollte vorab ein Modernisierungscheck, beispielsweise durch einen unabhängigen Bauherrenberater durchgeführt werden. Unter www.bsb-ev.de gibt es dazu mehr Infos und Berateradressen.

Geräusche bei Luft-Wärmepumpen:

Abstände und Grenzwerte beachten

Wärmepumpen mit der Wärmequelle Luft werden für Privathäuser am häufigsten verkauft, denn sie sind vergleichsweise einfach einzubauen. Allerdings verursachen die Ventilatoren zur Luftansaugung unvermeidbar Geräusche. Deshalb müssen Mindestabstände zu den Nachbargrundstücken eingehalten werden, laut Musterbauordnung sind das mindestens drei Meter. Gerade bei kleineren Reihenhäusern ist das nicht immer ganz einfach. Zudem dürfen Geräuschwerte von 50 dB(A) tagsüber und 35 dB(A) nachts nicht überschritten werden. Die Werte dafür benennt der Schallleistungspegel, der im Technischen Datenblatt angegeben ist. Bei der Installation sollte zudem darauf geachtet werden, dass es nicht zu störenden Körperschallübertragungen ins Haus kommt und dass der Installateur entsprechende Maßnahmen zur Schallentkopplung vorsieht.

Grundwasser und Erdwärme: Besonders effizient, aber aufwendig

Wärmepumpen mit der Wärmequelle Grundwasser oder Erde bieten sehr hohe Effizienz, der Einbau ist wegen Bohrungs- und Erdarbeiten aber mit größeren Aufwänden verbunden. Bei Erdkollektoren ist auf eine ausreichend tiefe Verlegung zu achten, zudem darf der Boden darüber nicht versiegelt und nicht beliebig bepflanzt werden. Bei Grundwasser-Wärmepumpen sind zudem behördliche Genehmigungen einzuholen. (DJD)

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Biotop statt Beton

Gründächer bieten vielfältige Vorteile für die Ökologie und das städtische Klima



Auch auf kleinen Flächen wie dem Dach eines Carports kann viel Grün sprießen. Foto: DJD/Paul Bauder

Rund 45 Prozent der Siedlungs- und Verkehrsflächen in Deutschland sind nach Angaben des Bundesumweltamtes aktuell versiegelt, also bebaut, betoniert, asphaltiert, gepflastert oder anderweitig befestigt. Das hat vielfältige negative Folgen: vom Hitze- stau, der viele Städte an heißen Tagen prägt, bis zu drohenden Überschwemmungen bei Starkregen, da große Niederschlagsmengen nicht mehr ausreichend und schnell genug versickern können. Doch es gibt Möglichkeiten, auch in dicht bebauten Bereichen wieder mehr Grün zu ermöglichen. Flachdächer auf Eigenheimen und Firmengebäuden sowie Garagen- und Carportdächer lassen sich vielfach bepflanzen. Die Gründächer können das urbane Mikroklima verbessern und neue Lebensräume für bedrohte Tier-, Pflanzen- und Insektenarten schaffen.

Drei Varianten des Gründachs

Bei einer nachträglichen Begrünung von Dächern sind zunächst die Voraussetzungen zu prüfen, von der Statik bis hin zur Dichtigkeit. Noch unkomplizierter ist es, bei Neubauten direkt an eine Bepflanzung zu denken und damit Teileflächen wieder zu entsiegeln. Dafür gibt es grundsätzlich drei Möglichkeiten. Die extensive Begrünung ist, wie es der Name schon andeutet, die pflegeleichteste Variante. Dabei erhält das Dach einen geschlossen

achs geben. Übrigens: Einige Kommunen fördern die Dachbegrünung, zum Beispiel durch Nachlässe bei den Abwassergebühren. Details dazu sind mit der örtlichen Verwaltung zu klären,

dabei können die Fachbetriebe ebenfalls unterstützen. (DJD)

konrad
solide
Fliegengitter

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

**Erstklassige
FENSTER**
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER
GÜNSTIGEN
PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten
www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

Hilgers & Partner GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 www.holzbau-hilgers.de

Euro-Mietpark GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen
Telefon 02251/79 4521-0 • Telefax 02251/79 4521-9
www.euro-mietpark.de

Verkauf und Verleih von Anhängern

Mobil-Bagger – bis 18 to

RUND UM MEIN ZUHAUSE

HÜNDGEN

ENTSORGUNG

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb nach § 52 KrW/AbfG

Service von A - Z
Containerdienst • Recycling

Guter Service... nur ein Anruf entfernt!

ENTSORGUNGSFACHBETRIEB

Swisttal-Ollheim Peterstraße 70 Niederlassung: Bonn Broichstr. 76
Telefon 0 22 55 / 94 30-0 Fax -62 Telefon 0 228 / 76 99 43-0 Fax -62
www.huendgen-entsorgung.de · info@huendgen-entsorgung.de

Brandschutz zu Hause und unterwegs

Mit den richtigen Maßnahmen vorbeugen und Flammen schon im Keim ersticken

Sicherheit wird in Deutschland meist großgeschrieben. Doch eine Gefahr, die häufig unterschätzt wird, ist Feuer. Dabei brennt es hierzulande alle zwei bis drei Minuten in einer Wohnung oder einem Haus. Die häufigste Ursache ist laut der IFS Brandursachenstatistik 2023 Elektrizität, gefolgt von menschlichem Fehlverhalten wie der vergessenen Pfanne auf dem Herd oder dem unbeaufsichtigten Adventskranz. Auch Outdoor laufen zahlreiche Brandgefahren, von fliegenden Funken beim Lagerfeuer über defekte Motoren und Gaskocher im Boot oder Wohnmobil. Schnelles Reagieren kann dann nicht nur Sachschäden vermeiden, sondern auch Leben retten

Nur 120 Sekunden Zeit zu reagieren

Um zu verhindern, dass aus einer kleinen Glut ein gefährliches Feuer wird, bleiben im Ernstfall nur etwa 120 Sekunden Zeit. Denn schon nach zwei bis vier Minuten bilden sich

giftige Rauchgase, vor denen nur die Flucht retten kann. Mithilfe einer Löschdecke lassen sich schnell viele brenzlige Situationen in den Griff bekommen. Umso praktischer, wenn diese ohnehin die Lieblingsdecke ist und schon griffbereit auf dem Sofa, in der Koje oder am Lagerfeuer bereitliegt - wie die Kuschel- und Brandschutzdecke „Cosy Fox“ von Ask The Fox. Zum Sicherheitsfeature wird das in Deutschland gefertigte Textil durch die moderne Hightech-Faser PyroTex. Diese erstickt Flammen zuverlässig, ohne zu tropfen, zu schmelzen oder giftige Gase zu entwickeln, und kann als feuerfester Schutzhelm eingehüllte Menschen schützen. Wenn keine Gefahr droht, spendet sie als kuschelweicher und wärmender Begleiter wohlige Behaglichkeit.

Umsichtiges Verhalten verhindert Brände

Neben einer Löschdecke sollte in jeder Wohnung sowie bei Camping und Co. auch ein Feuerlöscher parat stehen. Außerdem gilt: Rauchmelder retten Leben, da sie unbemerkte Brände rechtzeitig anzeigen. Damit diese gar nicht erst entstehen, sind Vorbereitung und umsichtiges Verhalten wichtig - viele Tipps dazu gibt es auch unter www.ask-the-fox.com. So sollten Mehrfachsteckdosen nicht überlastet und defekte Elektrogeräte ausgetauscht werden. Brennende Kerzen, offenes Feuer und den eingeschalteten Herd niemals aus den Augen lassen, Zigarettenstummel achtsam entsorgen. Im Freien gilt es, Grill- oder Lagerfeuer nur auf sicherem Untergrund zu entzünden und sorgfältig wieder zu löschen. Denn Brandschutz ist auch Umweltschutz, und schon ein kleiner Funke kann zum großen Feuer werden. (DJD)



SBG Barthels UG

Handwerkerservice

Gesegnete Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Fliesenarbeiten	Renovierung
Malerarbeiten	Sanierung
Gartenpflege	Reparaturen
Gartengestaltung	Montage aller Art
Bodenverlegung	Entrümpelungen
Vinyl, Parkett, Laminat	



Kolpingstraße 7
53919 Weilerswist
Mobil 0152/53 55 2817
sbgbarthels@hotmail.de



Schuh- und Schlüsseldienst



Petra Uebach Mittwochs geschlossen!



Bahnstraße 12

53894 Mechernich

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Rundumservice für die Kunden

Bei Raumausstattung Sinzig in Heimerzheim trifft Traditionshandwerk auf moderne Technik

Karl-Heinz Sinzig ist Raumausstatter, der bereits in der dritten Generation das Erbe seiner Familie fortführt. Ans Aufhören denkt er noch lange nicht und das, obwohl er demnächst schon den Diamant-Meisterbrief in den Händen hält. Seinen Betrieb, der von seinem Großvater gegründet wurde, hat sich über die Jahrzehnte hinweg stetig weiter ausgebaut. Karl-Heinz Sinzig ist stolz auf die Tradition der Handwerkskunst, die in jedem Stück Möbel und jeder Raumgestaltung, die er kreiert, zum Ausdruck kommt.

Er ist ein Mann, der die Liebe zum Detail in seiner Arbeit lebt und glaubt daran, dass handgefertigte Möbel nicht nur funktional, sondern auch Ausdruck von Persönlichkeit und Stil sind. Im Beruf gibt es für ihn nichts Schöneres, als die Zufriedenheit sei-



Für seine Kunden steht Karl-Heinz Sinzig noch jeden Tag in der Werkstatt.

ner Kunden zu sehen, wenn sie ein Möbelstück erhalten, das mit viel Sorgfalt und Liebe zum Detail aufgearbeitet wurde. Mit Sorge betrachtet er den Trend, das sich immer mehr Kun-

den für den schnellen und günstigen Einkauf zum Beispiel im Online-Handel entscheiden. Die Nachfrage nach handgefertigten Möbeln ist stark zurückgegangen.

Trotz der Herausforderungen, die er immer wieder meistern muss, so wie die Flut im Sommer 2021, durch die sein einen herben Einschlag erleiden musste, will Karl-Heinz-Sinzig auch zukünftig weiter machen. Die Sanierungsarbeiten sind weitestgehend abgeschlossen. Der Handwerksmeister ist jeden Werktag in den neuen Räumlichkeiten für seine Kunden da.

Von der Beratung über die Reinigung von Stoffen und Gardinen bis hin zu Polsterung von Möbeln, Sonnenschutz und Bodenbelägen unterbreitet er Ihnen gerne ein unverbindliches Angebot (svs).



Aus alten Stühlen werden wieder neue Schmuckstücke.



Die Räumlichkeiten wurden nach der Flut 2021 wieder saniert.

Polsterarbeiten

Josef Baum
Über 30 Jahre Berufserfahrung

Aufpolsterung · Neubezug
Reparatur von Polstermöbeln
aller Art in Stoff und Leder

Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63
Termine nach Vereinbarung

RAUMAUSSTATTUNG K.H. SINZIG

POLSTERN
DEKORATIONEN
INSEKTENSCHUTZ
SONNENSCHUTZ
WASCHSERVICE

KÖLNER STR. 40 • 53913 HEIMERZHEIM
TEL. 0 22 54/23 34 • FAX 0 22 54/63 21
E-MAIL: kontakt@deko-sinzig.de

www.deko-sinzig.de



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 14. Dezember

Kloster-Apotheke

Kölner Straße 61, 53913 Swisttal, 02254/81300

Sonntag, 15. Dezember

Apotheke am Ärztehaus Merten

Bonn-Brühler-Straße 42, 53332 Bornheim, 02227/9297393

Montag, 16. Dezember

Rotbach Apotheke

Bonner Straße 54-56, 50374 Erftstadt, 02235/76355

Dienstag, 17. Dezember

Apotheke im Erftstadt-Center

Holzdamm 5, 50374 Erftstadt, 02235/42109

Mittwoch, 18. Dezember

St. Hubertus-Apotheke

Königstraße 80a, 53332 Bornheim, 02222/9979997

Donnerstag, 19. Dezember

Apotheke am Bürgerplatz

Theodor-Heuss-Straße 21, 50374 Erftstadt, 02235/42002

Freitag, 20. Dezember

Martinus-Apotheke

Friedrich-Ebert-Straße 61, 50374 Erftstadt, 02235/84777

Samstag, 21. Dezember

Adler-Apotheke

Carl-Schurz-Straße 103, 50374 Erftstadt, 02235/3740

Sonntag, 22. Dezember

Kilian-Apotheke

Bonner Straße 17, 50374 Erftstadt, 02235/76920

Montag, 23. Dezember

Walburgis Apotheke

Hauptstraße 114, 53332 Bornheim, 02227/5151

Dienstag, 24. Dezember

Bären-Apotheke

Schweinemarkt 2, 53919 Weilerswist, 0225174422

Mittwoch, 25. Dezember

Mauritius Apotheke

Deutscher Platz 1, 53919 Weilerswist, 02254/1607

Donnerstag, 26. Dezember

Erft-Apotheke

Kölner Straße 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

Freitag, 27. Dezember

Apotheke im Erftstadt-Center

Holzdamm 5, 50374 Erftstadt, 02235/42109

Samstag, 28. Dezember

Giesler Apotheke OHG

Uhlstraße 100, 50321 Brühl, 02232/411220

Sonntag, 29. Dezember

Löwen-Apotheke

Beethovenstraße 10, 53332 Bornheim, 02227/3725

Montag, 30. Dezember

Land-Apotheke

Luxemburger Straße 27, 50374 Erftstadt, 02235/956331

Dienstag, 31. Dezember

Römer-Apotheke

Markt 10, 50374 Erftstadt, 02235/72872

Mittwoch, 1. Januar 2025

Stern-Apotheke

Kölnstraße 16-18, 50321 Brühl, 02232/941594

Donnerstag, 2. Januar 2025

Bären-Apotheke

Schweinemarkt 2, 53919 Weilerswist, 0225174422

Freitag, 3. Januar 2025

Mauritius Apotheke

Deutscher Platz 1, 53919 Weilerswist, 02254/1607

Samstag, 4. Januar 2025

Viktoria-Apotheke

Heerstraße 227, 50169 Kerpen, 02237/8051

Sonntag, 5. Januar 2025

Ville-Apotheke

Euskirchener Straße 84-88, 50321 Brühl, 02232/31994

Montag, 6. Januar 2025

Citrus-Apotheke

Gerberstraße 43, 53879 Euskirchen, 02251/7845800

Dienstag, 7. Januar 2025

Erft-Apotheke

Kölner Straße 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

Mittwoch, 8. Januar 2025

Kloster-Apotheke

Kölner Straße 61, 53913 Swisttal, 02254/81300

Donnerstag, 9. Januar 2025

Rathaus-Apotheke

Markt 11, 50374 Erftstadt, 02235/5595

Freitag, 10. Januar 2025

Lambertus-Apotheke

Kuchenheimer Straße 117, 53881 Euskirchen, 02251/3286

Samstag, 11. Januar 2025

Bären-Apotheke

Schweinemarkt 2, 53919 Weilerswist, 0225174422

Sonntag, 12. Januar 2025

Rotbach Apotheke

Bonner Straße 54-56, 50374 Erftstadt, 02235/76355

Angaben ohne Gewähr



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	110
• Feuerwehr/Rettungsdienst	112
• Ärzte-Notruf-Zentrale	116 117
• Gift-Notruf-Zentrale	0228 192 40
• Telefon-Seelsorge	0800 111 01 11 (ev.) 0800 111 02 22 (kath.)
• Nummer gegen Kummer	116 111
• Kinder- und Jugendtelefon	0800 111 03 33
• Anonyme Geburt	0800 404 00 20
• Eltern-Telefon	0800 111 05 50
• Initiative vermisste Kinder	116 000
• Opfer-Notruf	116 006



Tierarzt-Notdienste im Kreis Euskirchen

Samstag, 14. Dezember

Das Tierarztpraxis Team Dr. Michael Müller
Zülpich, 01523 4695490

Sonntag, 15. Dezember

Praxis Hartung
Schleiden, 02445/852191

Samstag, 21. Dezember

Praxis Dr. Pankatz
Gemünd, 02444/3125

Sonntag, 22. Dezember

Praxis Kanzler
Schleiden, 0177 8682489

Dienstag, 24. Dezember (Heiligabend)

Praxis Braßeler-Lahsberg
Mechernich, 02484/9186793

Mittwoch, 25. Dezember (1. Weihnachtsfeiertag)

Praxis Kannengießer
Kall, 02441/1793

Donnerstag, 26. Dezember (2. Weihnachtsfeiertag)

Praxis Weimbs
Hellenthal, 02482/6390701

Samstag, 28. Dezember

Praxis Kannengießer
Kall, 02441/1793

Dienstag, 31. Dezember (Silvester)

Praxis Dr. Rüsing
Zülpich, 02252/81955
www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de/alle-notdienste/



GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
08000 116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 123 99 00

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394



Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95
Notdienst: 0700 - 4706 4706
(Ortarif)

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare Notfallschublade in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie kein Bargeld an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. In solchen Fällen bitte die **110 wählen** und die Polizei informieren!



Wer wird „Social Entrepreneur 2024“?

Erstmals hat der Kreis Euskirchen den Wettbewerb „Social Entrepreneur des Jahres“ ausgeschrieben. Den Begriff kann man in etwa mit „Sozialunternehmertum“ übersetzen, und gemeint ist eine unternehmerische Tätigkeit, die sich für einen positiven Wandel der Gesellschaft, für das Gemeinwohl sowie die Lösung sozialer Probleme oder für die Umwelt einsetzt. „Soziale Nachhaltigkeit ist aber nicht nur elementarer Bestandteil der globalen Nachhaltigkeitsziele, sondern auch für die

Unternehmen im Kreis Euskirchen eine wichtige und wegweisende Leitlinie“, erläutert Landrat Markus Ramers. Teilnehmen können an dem Wettbewerb alle Unternehmen aus dem Kreis Euskirchen, unabhängig von Branche, Größe und Rechtsform, die seit mindestens einem Jahr am Markt tätig sind. Voraussetzung ist dabei, dass sie in ihrem Geschäftsmodell den Aspekten sozial nachhaltigen Wirtschaftens in besonderer Weise Beachtung schenken. Dies kann zum Beispiel nachge-

wiesen werden durch außergewöhnliche Familienfreundlichkeit, vorausschauendes betriebliches Gesundheitsmanagement, innovative Arbeitszeitmodelle, bewusst geförderte Vielfalt in der Belegschaft, überdurchschnittliches soziales und gesellschaftliches Engagement oder die konsequente Berücksichtigung nur solcher Geschäftspartner, die bei der Gewinnung von Rohstoffen, in der Produktion, bei Handel, Vertrieb und Kapitalbeschaffung etc. umfassend alle Menschenrechte

achten.

Die Preisverleihung in repräsentativem Rahmen ist rückwirkend für das Jahr 2024 für den 30. Januar 2025, 18 Uhr, in der Ideenfabrik Nachhaltige Wirtschaft in Euskirchen, geplant. Bewerben kann man sich bis zum 31. Dezember bei Henrike Bündner von der Stabsstelle Struktur- und Wirtschaftsförderung unter der E-Mail-Adresse henrike.buender@kreis-euskirchen.de. Fragen zum Wettbewerb können unter 02251 / 15-113 geklärt werden.

Frühe Hilfen für alle

Inklusion von Anfang an

Martina Köstner und Andrea Detampel mussten nicht lange überlegen, als die Anfrage aus dem NRW-Ministerium für Kinder, Jugend und Familie kam. Die beiden sind „Fachkräfte für Inklusion“ beim Kreis Euskirchen. Ihre Aufgabe ist es, Einrichtungen der Kindertagesbetreuung und Familien aufzusuchen und zu beraten, immer wenn es Fragen und Sorgen rund um die Entwicklung von Kindern zwischen 0 und 6 Jahren gibt. Für das Ministerium war dies der Anlass, die beiden Mitarbeiterinnen der Kreisverwaltung als Referentinnen zu einem landesweiten Fachtag nach Oberhausen einzuladen. Das Engagement des Kreises Euskirchen sei auf diesem Gebiet beispielhaft. Andere Kommunen könnten davon profitieren und erfahren, wie sie die inklusive Arbeit im Bereich der Frühen Hilfen optimal umsetzen. Seit Anfang 2020 sind Martina Köstner und Andrea Detampel in der Abteilung „Jugend und Familie“ als „Fachkräfte für Inklusion“ tätig. „Das gemeinsame Aufwachsen von Kindern ist ein Grundrecht, eine Chance und auch eine Herausforderung für alle Beteiligten“, sagt Andrea Detampel. Und das gelte auch unabhängig von möglichen Entwicklungsverzögerungen oder Behinderungen. „Das Kinder- und Jugendstärkungsgesetz gibt die Inklusion als eine Zielbestimmung der Jugendhilfe vor.“



Sie informierten beim Fachtag in Oberhausen über ihre Erfahrungen als „Fachkräfte für Inklusion“: (v.l.) Martina Hilger-Mommer, Andrea Detampel und Martina Köstner. Foto: Kreis Euskirchen

Das Vorgehen sei stets einzelfallorientiert, um innerhalb kurzer Zeit die individuelle Situation der Familie und der Einrichtung der Kindertagesbetreuung bezogen auf Ressourcen und Problemlagen ganzheitlich zu erfassen. „Durch die pädagogische Beratung sowie Vermittlung zu weiteren Hilfsangeboten können negative Entwicklungsverläufe frühzeitig verhindert werden“, ergänzt Martina Köstner. Das Angebot könne kostenfrei und ohne Antragstel-

lung wahrgenommen werden. Über ihre Alltagserfahrungen berichteten die beiden Pädagoginnen jetzt auf dem Fachtag „Frühe Hilfen inklusiv gestalten“ in Oberhausen, und zwar auf Einladung der Landeskoordinierungsstelle Frühe Hilfen NRW. „Das Interesse und die Resonanz waren ausgesprochen positiv“, resümiert Teamleiterin Martina Hilger-Mommer im Anschluss. Der Workshop sei mit über 60 Interessierten sehr gut besucht gewesen.

„Unser Engagement und unsere Begeisterung für das Thema konnten wir gut vermitteln.“ Das Beratungsangebot der Fachkräfte für Inklusion steht allen Familien mit einem Kind zwischen 0 bis 6 Jahren, die im Kreis Euskirchen leben, kostenfrei zur Verfügung. Kontakt: andrea.detampel@kreis-euskirchen.de, 02251 / 936 und martina.koestner@kreis-euskirchen.de, Tel. 02251 / 15-983.

Frohe Weihnachten

und ein glückliches neues Jahr!

**Das schönste Geschenk ist Ihre Zeit!
Erleben Sie kostbare Momente
mit Ihren Liebsten.**

Setzen Sie sich für Ihre Heimat
ein - zusammen mit uns!



CDU-Kreisgeschäftsstelle
Tel: 02251 65701
e-mail: info@cdu-kreis-euskirchen.de



CDU



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

ich wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und vor allem ein gutes Jahr 2025, Gesundheit, Zufriedenheit, Glück und Erfolg.

Uns allen wünsche ich, dass Deutschland im nächsten Jahr wieder auf Erfolgskurs kommt und von einer funktionsfähigen Bundesregierung, die die notwendigen Weichen stellt, regiert wird.

Ihr Detlef Seif MdB

Detlef Seif



Mitglied des Deutschen Bundestages

EU-Obmann der CDU/CSU-Bundestagsfraktion

Mitglied im Ausschuss für Inneres und Heimat

LOKALES * * *

Der Weilerswister Detlef Seif grüßt aus Berlin mit weihnachtlicher Stimmung

